

דער פָּרְשָׁה קֹוָאַל

צוזאמען גענומען
פון די שמיעסן פון

מוירינו הגה"ץ
רבי אברהם אלימלך
בידרמן שליט"א

לְךָ לְךָ



דער פרשה קוואל

פאר קאמענטארן און העוותה:
mail@derparshakval.com
 718.484.8136

פאר גרענשערע באשטעלונגנען (USA):
Wholesale@BeerEmunah.com

באקומות די גליות וועכאנטילען און איינט אומשייל בחוים

זיך אינץושרייבען

לש"ק
באר הפרשה
subscribe+subscribe@beerhapaasha.com

אידיש
דער פרשה קוואל
yiddish+subscribe@derparshakval.com

אנגליש
Torah Wellsprings
Toraht+subscribe@torahwellsprings.com

היספאניש
Manantiales de la Torá
info+subscribe@manantialesdelatora.com

פארנזייזיש
Au Puits de La Paracha
info+subscribe@aupuitsdelaparacha.com

איטאליאנייש
Le Sorgenti della Torah
info+subscribe@lesorgentidellatorah.com

דוסיש
Колодец Торы
info+subscribe@kolodetzlory.com



ארה"ב:
 Mechon Beer Emunah
 1630 50th St, Brooklyn NY 11204
 718.484.8136

ארה"ק:
 מכון באר האמונה
 רח' דובב מישרים 4/2
 עיר"ק ירושלים תובב"א
 025 688 040

ו"ל ע"י מכון באר אמונה
 © 2024 כל הזכויות שמורות למכון

עס איז נישט ערלויבט איבערוצודריין אויף קיין שום צורה
 ואופן, אויף צו פארקיין אדער פארשפוריין פאר אינטערעסן און שדיפטיליכע ערלויבעניש פון די מכון

תוכן העניינים

פרק ל' לך לך

הריםותי ידי אל ה' - אין זכות פון אמונה גיט מען ארוייס פון יעדע קלעם ב
לפני ה' ישוף שיחו - דער איינציגער כה וואס מיר פארמאגן, איז מיט'ז מוויל ז
מלך מתרצה בדמעות - טרערן גיעען נישט פארלוין יב
ויחשבה לו צדקה - די חשיבות פון צדקה אונן חסיד יד
אל נא תהי מריבה - אנטלויפן פון מחלוקת טז

סדר ועימוד:

אנ.ש. אשדוד:

shwrtz@bezeqint.net

ליך לך

אויבערשטער אין דער וואס פירט מלחמות, און ער אין דער וואס זונט אין די שלאכטן. 'הרימותי ידי אל ה' אל עליין', 'מיין האנט' האב איך אויפגעהויבן 'אל ה' צו דעם אויבערשטערן, סאייז אינגןאנצן נישט געווען 'מיין האנט' נאר דעם באשעפערס, און מילא, אין אויך דער רוייב נישט מיינער, וויל נישט איך בין דער זונער. און דאס האט אברהם אבינו ע"ה צונגעבען: 'ולא תאמיר אני העשרה את אברהם', דאס הייסט, אויב ער ווועט נעמען פונעם רוייב אוזו ווי סאייז דער שטייגער פון די וואס זונן, ווועט די האנט זאנן וווען זיך, 'אני העשרה', איך האב מיט מיין איינגענען כה געמאכט דעם גאנצן פארמען, וווען באמה האט דאס נאר דער אויבערשטער געמאכט דאס אלעט, און נישט מיין האנט 'יד בהה'. דאס אויך אַ בָּלְלִ בֵּי אַלְעַ עֲנִינִים, אֹזֶ מִיר דָּרְפֵּן זִיךְ שְׂטָאָרְקָן^ג מיט אַמְנוֹנָה פְּשׁוֹתָה אֹז נָאָר דָּעַר אַוְיבָּרְשָׁטָעַר טָוָט אלעט: 'הָאָ לְבָהוּ עַשְׂה וְעַשְׂה לְבָלְלַ המְעִשִׁים'.^ג דער מענטש אַלְיַין, אֹז נִשְׁתַּמְשָׁטָאָנְד צו טוֹהַן קִיּוֹן שֻׁם זָאָךְ.

הרימותי ידי אל ה' - אַזְּן זַכְּתָה פָּוֹן אַמְנוֹנָה גַּיְתָה מֵעַן אַרוֹנָּס
פָּוֹן יַעֲדָעַ קָלָעַם

'וַיֹּאמֶר מֶלֶךְ סְדוּם אֶל אַבְרָם, תָּן לִי הַנֶּפֶשׁ וְהַרְכּוֹשׁ קָחْ לְךָ'. וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֶל מֶלֶךְ סְדוּם, 'הַרְמִיתִי יְדֵי אֶל ה' אֶל עליין' קונה שמים וארץ, אם מהות ועד שורך נעל ואם אכח מכל אשר לך ולא תאמר אני העשרה את אברהם' (יח, כא-כג).

דאָרָף מֵעַן פָּאַרְשְׁטִין, עַם אַיְזָה דָּאָךְ דָּעַר שְׂטִינְגֶּר בַּיִּ אַמְלָחָמָה, אֹז דָּעַר וואָס זַיְנַט אַיְזָה מַלְחָמָה נָעַמְטָ פָּאָר זִיךְ דָּאָס גָּאנְצָעַ רֵוִיב פָּוֹנָעַם אַיְינְגָּנוּמוּנָעַ לְאַנְדָה. אוֹבֵב אַזְׂוִי, פָּאַרְוָאָס האט אברהם מָרוֹא גַּעַהְאָט אֹז דָּעַר קַעְנִיגְעַן פָּוֹן סְדוּם וְעוּמָט זַיְנַט 'אַיְזָה העשרה את אברהם' - איך האב 'רַיְיךְ גָּעַמְאָכְטָ' אברהם אבינו ע"ה? דאס רוייב אויך דאס בכל נישט געווען זונט, נאר אברהם'.

עַנְטְּפָעָרְטָ דָּעַר מְלָבִּים זַיְלָ, אֹז אברהם אבינו ע"ה
הָאָט גָּעַמְיַינְטָ צַו זַיְנַט, דָּעַר וַיַּגְעַפְּן
שְׁלָאַכְּטְּפָעָלְדָה אֹז בְּכָל נִשְׁתַּמְשָׁט גָּעַוּן מִינְעַן, נָאָר דָּעַר

א. עס וווערט געברענgett ('מעשה איש', ח"ה, קכ) אֹז אַיְדָה פָּוֹן אַוְיסְלָאָנד, האט אַמְּאָל גַּעַבְעַטְן דָּעַם גָּאוֹן בָּעֵל 'חוֹזֹן איש' זצ"ל, ער זאָל מִיטְשִׁיקָן מִיט אַיְהָם דָּבְרֵי חִזּוֹקָ פָּאָר דִּי מַעֲנְטְשָׁן פָּוֹן זַיְן קְהִילָה (געווען אַיְזָה עס חול המועד סוכות, נאר דעם ווי מ'האָט געטאנצט לבבוד 'שמחת בית השואבה' בי דעם 'חוֹזֹן איש' זצ"ל אַיְזָה סוכה, און נאר דער אַיְזָה געבליבן אַיְזָה פונעם גָּאוֹן, האט דער 'חוֹזֹן איש' אַיְהָם געפרעגט וואָס ער וויל, און ער האט גענטפערט, אֹז דִּי אַיְדָה פָּוֹן זַיְן לְאָרֶץ בעטן 'חִזּוֹק'), האט דער 'חוֹזֹן איש' אַיְהָם גַּעַזְגַּט:

- דער פְּסוֹק זָאָגֶט בַּיְנָח (בראשית ו, ט) 'תָּמִימָה הִיָּה בְּדוֹרוֹתֵינוּ'. דאס הייסט, יעדער דור האט זיַן צְדָקָות אַז זיַן אַמְנוֹנָה. אַז אַוְנוֹזָעַר דור, אַזְׂיַ אַדְעַר הַוִּיפְטָ-חִזּוֹק צַו שְׂטָאָרְקָן זִיךְ אַיְזָה אַמְנוֹנָה. דאס הייסט, מַיּוֹאָרְטָ אַיְמָל אַוְיפְּאָזָן אַיְנָטָגָן דָּוָר, אֹז מִיר זַאָלְן זִיךְ שְׂטָאָרְקָן אַיְנָמָל אַז נָאָר אַמְּאָל מִיט דִּי אַמְתָּע אַמְנוֹנָה שְׁלִימָה.

ב. דִּי גַּמְרָא זָאָגֶט (ברכתה יג) בר קְפָּרָה האט גַּעַזְגַּט, דָּעַר וואָס רַוְפְּטָ אַבְרָם אַבְנָוָה ע"ה מִיט זַיְן פְּרִיעָרְדִּיגָן נָאָמָעַן 'אַבְרָם', אַז עַוְבָּר אַוְיפְּאָזָן מִצּוֹת עַשְׂה, וויל דער פְּסוֹק זָאָגֶט (פרשטיינו יז, ה) 'ולא יִקְרָא עוֹד אֶת שְׁמֵךְ אַבְרָם, וְהִיא שְׁמֵךְ אַבְרָהָם'.

זָאָגֶן דִּי סְפִּירִים ('יַצֵּב אַבְרָם', פ' ל"ר, ווּדוֹ), אֹז 'אַבְרָם' אַיְזָה רָאַשִּׁי תִּבְوتָ רְ'בּוֹת מִ'חְשָׁבָות בְּלֵב אִישׁ (וויּ עס שְׁרִיבְטָ דָעַר 'אַגְּרָא דְּלָה', אַנְהִיבָּה הַיְנִיטְגָּעָ סְדָרָה), אַז דער שְׁלֵלָה הַקְּדוּשָׁ שְׁרִיבְטָ (שער האותיות, אות א, מו) אֹז אַיְן כָּלְפָוֹן זַיְן דְּבִיקָות אַיְזָה אַמְנוֹנָה אַיְזָה, אֹז בִּפְאָר יַעֲדָעַ פְּעוֹלָה וואָס דער מענטש וויל טוֹהַן, זָאָל ער זַאָגֶן, אַיְר ווּעַל עַס טוֹהַן 'אָמֵן יַרְצָה הַשֵּׁם', סִי אַוְיב עַס אַיְזָה גַּרְוִיסְעַ זָאָר אַדְעַר אַז קלִינְעַ זָאָר. אַז דער סִימָן דָּרְפָּאָר אַיְזָה יַעֲצָת ה' הִיא תְּקוּם' (משל יט, כא). 'הִיא' אַיְזָה רָאַשִּׁי תִּבְوت אַמְּס 'יַרְצָה הַשֵּׁם', אַז נָאָן 'תְּקוּם', עכ"ל.

דער פֿרִישָׁה קְוִיאָלֶ – לֵךְ לֵךְ

געדארפט מתפלל זיין או דער אוביירשטער זאל איהם העלפּן פּון הימל.

דער עיקר פּון אלעム אוイ אמונה, צו גלייבן או אלעם אויז פּון דעם אוביירשטער, ווי דער 'קדושת לוי' (פ' ברכה, ד"ה 'אשריך') שרייבט פֿיעַרְדִּינְעַ ווערטער אויפּן' פֿסּוֹק 'אשריך יִשְׂרָאֵל מֵיכַמּוֹקְעַם נִשְׁעַבְתָּה' מִןְעָרָךְ וְאֶתְּרָחָךְ גַּם כַּאֲמָר
ואשר חרב גאותיך ויכחשו אובייך לך ואתה על במוותיכו תדרוך' (רברים לג. בט). אַטְמָ אַזְמָ נָאָה, אוֹ דָו וויסט או דער אוביירשטער העלפּט דיר אונ שיצט דיך, ער אויז דיזן 'שׁוֹעֵד' מיט וועלכּער דו קענטט זיַּה רְגַעַנְעָן.

ליוית דעם טיימישט דער 'קדושת לוי' דעם המשך פונעם פֿסּוֹק, 'ואתה על במוותיכו תדרוך', וויל דִי כוחות פּון שלעכטס ווערן אַנְגַּעַרְפָּן 'בָּמָה', פּון לשון גאווה (אווי ווי א 'בָּמָה' וואס אויז הויך). 'אתה' - דורך דעם וואס דו שטאלצירותט מיט דעם זוֹאַטְמָ אַזְמָ נָאָה, דער גְּרוּסָעָר באַשְׁעָפָעָר וואס ער שיצט דיך הימל, אויף יעדן טרייט אונ שרייט, דורך דעם וועסטו קענען, על במוותיכו תדרוך' - 'טרעטען' אויף דינען שנואים אונ זיַּה אומברענגען, וויל זיַּה שטאלצירותט מיט זיך אלין - מיט וויער איגענען כות, אַבעָר דו שטאלצירותט מיט דעם אוביירשטער, 'אַבְּינוּ מלכִּינוּ' - אונזער טאטען, אונזער קענען.

אויז ליענען מיר אין דער היינטיגער סדרה (טו, א' אחר הדברים האלה היה דבר ה' אל אברהם במחזה לאמר', אל תירא אברהם אַנְכִּי מִنְחָקָה לְשָׁבָרךְ הרבה מאדר'. טייחן צדוקים בדרך רמז, 'אנכי' אויז מרמו אויף דעם אוביירשטער - 'אנכי ה' אלוקיך' - וואס אויז דער יסוד אונ עיקר פּון די מצוה פּון אמונה,

אין ירושלמי (הענית פ"ה, ה"ה) ווערט דער ציילט או 'בר כוכבא' אויז געשטראפט געווארן וויל ער האט געבעטען דעם אוביירשטער ער זאל נישט העלפּן דִי רויימישע חיליות אין וויער מלחהה קעגן די אידן, אונ ער האט נישט געבעטען או דער אוביירשטער זאל איהם העלפּן אין דער מלחהה.

אויז לבאורה שעוור, 'בר כוכבא' אונ זיינע מענטשן זענען דאָך געווען שטארקער ווי די רויימער, אונ זיַּה וואַלטָּן בְּדֵרֶךְ הַטְּבָע געדארפט זיַּן אין דער מלחהה. נאָר בר כוכבא האט מורה געהאט או דער אוביירשטער וועט באַוַּיְזָן אַ נְסָאָזְמָ מִיטָּ די רויימער, ווי זאלן קענען זיַּן אין די מלחהה כדִי צו באַשְׁטָרָאָפָּן די אידן, וווען דעם האט ער געבעטען דעם אוביירשטער ער זאל נישט העלפּן די רויימער אונ נישט שטָרָאָפָּן די אידן, אונ מילאָ וועט בר כוכבא קענען באַוַּיְזָן די רויימער מיטן דרך הטע. לבאורה, וואס האט נישט געטוויגט מיט די דאַזְיַּעַן תפילה פּון בר כוכבא?

זאגט הנאון רבִי משה פֿינְשְׁטַיְן זצ"ל ('דרש משה', בשלח), או פּון דאָ אַזְמָ רָאִיה, או עס אויז נישט דאָ קיינ שום הנגהה בדרכְ הטע אונ דעם עניין פּון מלחהות. אויך ווען אַ שטָרָקָר ער גענעראל זיגט אין די מלחהה, אויז עס נישט בדרכְ הטע, נאָר בדרכְ נס. ווען דעם אויז געווען אַ 'טָעַנְהָ' אויף בר כוכבא, פֿאַרְרוֹאָס האט ער בכל געטראקט או ער וועט זיַּן אין די מלחהה אויב דער אוביירשטער וועט נישט באַוַּיְזָן אַ נְסָפָר די רויימישע אַרְמִיעָן. ער האט געדארפט גלייבן אויך ווען ער זיגט אויז עס נאָר אין די האנט פּון דעם אויבערשטיין אונ בדרכְ נס, אונ מילאָ, האט ער

דאָס אויז די כוונה פּון דעם וואָס דער נאָמען פּון אברהם אויז געטווישט געווארן פּון 'אַבְּרוּם' צו 'אַבְּרוּם', אויז פּון יעכט און וויטער, זאל דער מענטש נישט אַרְוָמְגִינָן נאָר מיטָן געדאנק פּון 'אַבְּרוּם' וואָס אויז ראש תיבות ר'בות מ'חשבות בְּלֵב אִישׁ, נאָר ער זאל צוליגן דעם אוטה ה'יאַ' וועלכּע איזן ראישי תיבות אַם י'רְצָה ה'שָׁם, אויז ווי דער נאָמען 'אַבְּרוּם'. ער זאל געדענ侃ן דעם אוביירשטיין אונ דער מענטש וואָס גלייבט נישט אונ דעם אויף אַזְמָעָן מִצְוֹת 'עֲשֵׂה', וויל דער תכלית פונעם מענטש אויז צו וויסט אַזְמָעָן 'עֲצַת ה'

היאַ 'תקומָ' (זעה אויך 'אמְתָה', ליום א' דחג הסוכות, תרע"ג). ג. דער 'דברי ישראל' טייטשט דעם פֿסּוֹק אַנְהִיָּבָה היינטיגער פרשה (יב, א' לְךָ לְךָ וּגְוּיָה אֶל הָרֶץ אֲשֶׁר אָרַר'). דער אוביירשטער האט געזאגט צו אברהם אַבְּינוּ ע"ה, לְךָ לְךָ - גִּיטָּאָוּקָה פּון דעם געדאנק אוֹ אַלע אַרְצִיּוֹתְדִּיגָּעָן עֲנֵנִים זענען 'אַרְצָן' - 'דִּין אַרְצִיּוֹת...' עס ווענדעת זיך אונ דינען אַקְטִיוֹוִיטְעָטָן, אונ דער מענטש וואָס נאָר דו זאלסט אַיְבָּג געדענ侃ן 'אל הארץ אשר אַרְאָךְ' אַיר שטעל-צְוָאָל דינען באַדערפּעָנִישׁן, אונ אַיר געַב דיך דאָס 'ארְצִיּוֹת' אונ גשמיות....

און אוזי האט דער אויבערשטער געוּגנט צו אברהם האבן. 'אנבי' - די אמונה איז בכח דיך צו באשין אבינו ע"ה: 'אל תירא אברם' - דו דארפנט נישט מורה מל' צרה וצוקה שלא תבואה, און אוועקעושטוףן די

ד. דער פסוק זאגט (שמות יג, יז) 'ויהי בשלח פרעה את העם, ולא נחם אלוקים דרך ארץ פלשתים כי קרוב הוא, כי אמר אלוקים פון ינחם העם בראותם מלחמה ושבו מצרימה'. איז שוער, וואס איז געוען די מורה אויב עס ווועט זיין אַ מלחמה, דער אויבערשטער קען דאר ברענגן אין עמוד ענן, וואס זאל אוועקעגעשטעלט ווערן צוישן די און די פלשתים, און דער 'עמדו ענן' ווועט אַריינגעמען אין זיך אלע פילון וואס די פלשתים וועלן שייסן, פונקט אוזי ווי דער עמדו ענן האט געטוהן נאר דעם ווי די מצרים האבן געטראָפַן די אידן רוחען אויפֿן יס?

ענטפערט דער גאון רביה משה פִּינְשְׁטִין זצ"ל, אַז וויבאלד ווען די אידן זענען אַרְיוֹסְגָּעָגָנְגָּעָן פון מצרים האבן זי נאר נישט געהאט אַזָּא שטאָרְקָן בטחון אין דעם אויבערשטען, ווי דער דערמאָנטער פסוק זאגט 'פָּנִים ינחם העם בראותם מלחמה', וועגן דעם האט ער נישט געקענט מאָכָן מיט זי אַזָּא גְּרוּיסְּן נס, וויל דער אויבערשטער שיצט און היט אַידְשָׁע קִינְדֶּעֶר לוֹיט וויפֵּל בטחון זי האבן, און וועגן דעם האט ער זי אַרוּמְגָעָפִּירְט אַין מְדֻבָּר, און ער האט זי נישט געפִּירְט דּוֹרְכִּין לאַנד פְּלִשְׁתִּים.

ממילא, דארפָּן מיר זיך שטאָרְקָן מיט בטחון אין דעם גְּרוּיסְּן באַשְׁעָפָּעָר, דער 'שָׁמָר עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל לְעֵד', און דורך דעם איז מען זוכה צו זיין די ישועה פון באַשְׁעָפָּעָר.

וועט דער מענטש זאגן: פון וואו זאל אַיך נעמָן די אמונה און בטחון אַז דער אויבערשטער וועט מיר העפָּן? אַיך וויס דאר זיער גוט מיין 'מצ' ברוחניות, און אַיך בין נישט ראוי אַז זוכָה זיין צו אַנְס אַונְס אַישׁועה. אַז דער תירוץ, ווי דער הייליגער רַאֲפְשִׁיכָּעָר رب זי"ע שריבְּט (זֶרֶע קָדוֹשָׁי, לֵיל הַדְּחִנּוֹכָה), אַז אויב דער מענטש זאגט, גאנַץ רעכט אויב אַיך ווائلט געוען אַצדִיק, ווائلט אַיך זיך געקענט פָּאַרְזִיכָּעָרְן אַוְיף דעם אויבערשטען אַז ער וועט נישט אַרְאָפְנְעָמָן פון מיין שכָּר, אַבער אַיך וויס דאר יאָ אַז אַיך האָב נישט יוצא געוען מײַינְע פְּלִיכְטָן אַנטקעגן דעם אויבערשטען ברוך הוא, און אויב אַזָּוי, ווי אַזָּוי קען אַיך זיך פָּאַרְזִיכָּעָרְן אַוְיף דעם אויבערשטען אַז ער וועט מיט מיר טוּהָן טובות אֲפִי אויב עס קומט מיר נישט. זאל ער וויסן, אַז דאס אַיז די עצה פונעם יציר הרע, און דאס אַיז נישט ריכטיג, וויל דער אויבערשטער אַיז דער 'טּוֹב וּמְטוּבָּרְלָאַם וּלְטוּבָּים', און 'טּוֹב הַלְּכָל'.

זאגט דער רַאֲפְשִׁיכָּעָר رب זי"ע, וויטער, 'בטחון' אַיז פון לשׁוֹן צְקָלָעָבָן (אַזָּוי ווי טִיחָה). דאס הייסט, דער מענטש זאל זיך 'אַנְקָלָעָבָן' אַין זיין בטחון, און עס זאל זיך בשׁום אַופָּן נישט אַפְּטוּהָן פון אַיהם.

לוּיט דעם, טִיטְשָׁטָן ער דעם פְּסָוק 'וְהִאמְנִין בָּה' וְיִחְשְׁבָּה לוּ צְדָקָה'. אַברָהָם אַבְּנִינוּ עַהָּה האט גַּעֲגִילִיבָּט אַז כָּאַטְשָׁה ער אַיז נישט רָאוּי, ער פָּאַרְדִּינְט נישט לוּיט זִינְעָן מְעַשִּׁים צוּ אַלְעַז חֲסִידִים ווָאַס דער אויבערשטער טוּט מיט אַיהם, אַזָּוי ווי ער האט גַּעֲזָגָט 'וְאַנְכִּי עַפְרָר וְאַפְרָר', וועט אַבער דער אויבערשטער דאר טוּהָן מיט אַיהם אַז צְדָקָה. ער האט זיך פָּאַרְזִיכָּעָרְט אוּיף דעם אויבערשטען אַז ער וועט טוּהָן מיט אַיהם די צְדָקָה.

דאָס דארפָּן מיר אלע - קִינְדֶּעֶר פון אַברָהָם אַבְּנִינוּ עַהָּה - אַרְאָפְלָעָרָעָן פון אַיהם, צו גַּיְינָן אַינְעָם וועג פון אַונְזָעָרָע הַילְיָגָע אַבָּות.

ה. אַזָּוי האט הרה"ק רביה מרדכי לעכעוויטשער זי"ע געטיטשט די ווערטער פון די משנה (ברכות מ.) 'ועל כלם אם אמר שהכל נהיה בדברו יצא', אַז דער וואס זאגט אוּיף 'אַלְעַם' ('שהכל') ווָאַס קומט אוּיף אַיהם (אוּיך אויב עס זעהט אויס אַזָּוי ווי דינְמָ ח"ו) אַז עס אַיז נהיה בדברו - אויפֿן באָפָּעָל פון דעם אויבערשטען, 'יצא' - וועט ער אַין דעם זכות, 'אַרוּסְגִּין' אַון פְּטוּר ווערן פון אלע זִינְעָן צְרוּת אַון יִסּוּרִים.

הרה"ק בעל 'נתיבות שלום' זי"ע, האט דערציילט, אַז אַין זִינְעָן גָּרָר יונגע יְקָרָן, אַין צִיְּטָ פון דער ערשטער וועלט מל' מלחמה, זענען דיטשע סָלְדָאָטָן אַרְיִנְגָּעָקָומָעָן אין הוּז פון זִינְעָן טָאָטָן, הרה"ח רביה משה אַברָהָם ברזובסקי ז"ל הי"ד אַין באָרָאָנוּוִיטָש, אַון באָפְוִילָן דאס גַּאנְצָע הוּז זיך צו שְׁטָעָלָן בֵּין דער וְאַנְטָן, מִיטָּן פְּנִים צו דער וְאַנְטָן, וועלנדייג דערשייסן צומ טוּיט רח"ל די גַּאנְצָע מְשִׁפְחָה הִי. האט רביה משה אַברָהָם גַּעֲבָעָטָן זִינְעָן זָוָן, הַגָּר נְחוּם זָאָב זצ"ל, ער זאל אַיהם ברענגן אַגְּלָזָן וואַסְעָר, כדֵי ער זאל קענען מָאָכָן די ברכה 'שהכל נהיה בדברו'.

ווען זִינְעָן האט אַיהם דערלאָנג דעם גָּלָזָן וואַסְעָר, האט רביה משה אַברָהָם גַּעֲמָאָכָט די ברכה 'שהכל נהיה בדברו' מיט כוונה, אַון אַט האט מען געהערט אַ Kol פון דער גָּאָס אַז די רַוִּישָׁע אַרְמִי אַיז אַרְיִנְגָּעָקָומָעָן אַין שטאט, אַון די דִּיטְשָׁע סָלְדָאָטָן האָבָן גַּעֲמוֹזָט אַרוּסְגִּין כדֵי קעְמָפָן מיט די רַוִּישָׁע זָעָלָנְדָר. אַזָּוי אַיז די

אסקד שבר פאר דיין אמונה! פורענות. 'שברך הרבה מאד' - דו וועסט באקומווען דאם אויז ווי א 'גוואה' פאר אלע דורות, פאר יעדן אינצלאNUM איד וואם שטאמט פון אברהם אבינו

ברזובסקי פAMILIUS געראטעוועט געוווארן פון א זיכערן טויט ה"י. זעלבסט-פארשטיינדליך, אז זיי האבן געזאגט פאר זיעיר טאטן, את האסטו דא באויזן א מופת.... האט רביה משה אברהם געזאגט:

- Uh, 'la minnah vla makatih'. Ch'hab b'khol nishat geprao'ut k'ain mofet... na'ar arik ha'ab b'kabla, az voun mi'agat di berchah 'sheh'chel n'hah b'dibro' mi'tur agan'zur amohnah ain dum ba'shef'ur b'rur ho'a, ai'z us s'gola far' hamtakha h'dinim. Dur' agon rabi m'air l'oriya sheliti'a, r'ash kol' chalukat y'akob, dur'atzilut a'musha v'oas ur' ha'at g'vah'ur'ut fon dum b'ul ha'ubda, v'ovelcuer ai'z a'rei'f'g'ek'om'un ain arz y'srael als' pl'it na'ar di b'it'ur'ut zo'iv'ut v'ovel'ut m'lachma zo'am'un mi't z'in shou'ustur, 'audim mo'etzlim m'a'sh. Dur' b'chor ai'z a'rei'ng'eg'an'gu'n le'ur'nu'n ain i'sibah, v'avo ur ai'z a'os'g'us'tig'g'an b'mulot h'tora' v'hi'reah, a'on z'in shou'ustur ai'z g'vag'ang'un le'ur'nu'n ain 'b'it y'akob'. Voun di shou'ustur ai'z ul'tur' g'vuo'ar'en, ha'at mu'en a'ir a'ng'ut're'ag'n a'sid'or mi't a' b'chor a'shomer t'ora' v'm'zotot, a'bur' ur' ha'at nishat g'ul'ur'nt ain a'i'sibah, a'zoi a'ur ai'z nishat g'vou'en a' b'n t'ora'. Na'ar z'ir a'os'p're'ug'an' a'on ma'acn' parshid'nu'n b'ir'orim m'atz bi'yd'u zad'dim, z'unen b'iy'du a'ing'eg'an'gu'n a'vi'fn' sh'id'or, a'on z'unen sh'vi' g'vou'en g'ri'yit zo' und'gen' b'shu'ah t'oba' v'moz'chah. Dur' b'ro'dur p'numim mi'dil, ha'at a'bur' nishat m'sk'rim g'vou'en z'om sh'id'or, z'i'und'ig' b'i' dur' mi'inyon'g a'z v'ib'aled' dur' b'chor ai'z nishat a' b'n t'ora' (ca'tsh ur' p'rit z'ir ur'li'r a'on p'rom, v'oi's'ai'z g'vou'en sh'chah a'in y'enu' a'ron, a'z nishat a'l'p' p'romu' b'horim ha'abn' g'ul'ur'nt ain i'sibah), p'as't us nishat p'far z'in shou'ustur, a' b'it y'akob' talmida', ch'ton'ah zo' ha'abn' mi't a'i'nyum v'oas ai'z nishat a' y'shab a'hl'im'...

עננון אל דריי, דער ברודער און די שוערטער, צוזאמען מיט'ן בחור, געהגען צום גאון בעל 'חזון איש' זיין, צו הערן זיין מיינונג אין דעת ענין. דער 'חזון איש' האט אויסגעערט אלע צדדים, און גע'פֿסְקָעַנט איז דער ברודער פון דער מדברת האט א גערעכטע טענה, און זי דארף טאכע נישט חתונה האבן מיט א בחור וואס איז נישט און תורה, און זי האבן פאללאזט דאס הויז פונעם גאון.

ווען זיין זענען שווין געשטאנגען בי דער אויטאָbos-סטאנציע אויַף דער אַנדערער זײַט גָּאַס, אַיז געקוּמָען צו לוֹפֵן אַינְיָעַר פֿון די שְׁטוּב-מענטשָׁן פֿונְנָום 'חוֹזֶן אִישׁ', אָוָן גַּעֲזַגְתָּ אֶזְ דָּעַר רְבִי, דָּעַר 'חוֹזֶן אִישׁ', הָאַט אַיִּהְם גַּעֲשִׁיקְטָּ עָר זַיְן צְוִירְקָוּפָן. וְעוֹן זַיְן זענען אַרְיִינְגְּעֻקְּמוּנָן, הָאַט דָּעַר 'חוֹזֶן אִישׁ' גַּעֲפְּרָעָגְטָּ דָּעַם בְּרוֹדָעָר פֿון דָּעַר מְדוּבָּהָר, וְאַל זַיְן צְוִירְקָוּפָן. וְעוֹן זַיְן זענען אַרְיִינְגְּעֻקְּמוּנָן, הָאַט דָּעַר 'חוֹזֶן אִישׁ' גַּעֲהָעָרְטָּ מִיְּן (דָּעַם 'חוֹזֶן אִישׁ') עַנְטָפָעָר. הָאַט דָּעַר בְּחָור, דָּעַר מְדוּבָּר, הָאַט גַּעֲנְטָפָעָרְטָּ נָאָר דָּעַם וְוַיְיָ עָר הָאַט גַּעֲהָעָרְטָּ מִיְּן (דָּעַם 'חוֹזֶן אִישׁ') עַנְטָפָעָר. הָאַט דָּעַר בְּרוֹדָעָר גַּעֲנְטָפָעָרְטָּ, אֶזְ דָּעַר בְּחָור הָאַט אַוְיפְּן אַרטְ בְּאַלְד גַּעֲנְטָפָעָרְטָּ, אֶזְ אַוְיב דָּאָס אַיז דָּעַר מְצָב (אֶזְ דָּעַר 'חוֹזֶן אִישׁ' זָאָגְטָּ אֶזְ סְאיַץ נִישְׁטָּ אַפְּאַסְגָּעָר שִׁידּוֹר), אַיז דָּאָר דָּאָס אַסְמָן פֿון הִימָּל אֶזְ אַזְוִי אַיז דָּעַר רְצָוָן פֿון בְּאַשְׁעָפָעָר אֶזְ

- ס'אייז גאנץ מעגליך, אז דאס איז די סיבה פארוואס באלאד ווען איר זענט ערוייס פון מיין הויז, האב איך זיך ערעכנט און געטויישט מיין מיינונג, טראכטנדיג איז ס'אייז אפשר יא כדאי צו ענדיגן דעם שידוך למזל טוב...
דער לימוד פאר אונז פון דער מעשה איך: יעדער איינער ווייזט דאך, ווי דער 'חזהן איש' זצ'ל איז געווען אַ פוסק וועלכער האט מカリיע געווען און גענטפערט שווערט שעאלות, אויך ווען עס האט זיך געהאנדلت פון לעבן אַ עדער פארקערט ח'ו און אין ענינים פון 'פ'יקוח נפש', און זיין הכרעה איז געווען אַ הכרעה... און מ'האט קיינמאָל נישט געהערט אַ ער האט חרטה געהאט און צורייגעציגונג פון אַ פסק-הלכה און פון זיין דעת תורה... אַבער ווען אַ איד שטאָרקט זיך מיט אמונה אַז 'הכל בידיו שמיים' - אלעס איז פון דעם באַשעפר, און ער נעמט אויף זיך דעם דין, טוט ער דעמאָל אַיבערדריען גאנצע וועלטן מיט זיין שטאָרקט אמונה, אַוש אַז אויך די מיינונג פונעם
חזהן איש' קען זיך אַיבערדריען...

את דעם יסוד, שרייבט דער גאון רבי חיים וואלזשינער זי"ע, אין 'נפש החאים' (שער ג, פ"ב): באמת איז עס א גרויסער ענין און אַן אונדערליך סגולה, אַפְצָטוּהָן און בטל צו מאָכָן פון זיך אלע דין און אנדרעך רצונות, איז זיין זאלן נישט קענען געוועטליגן איבער איהם, און זיין זאלן אינגןאנץ נישט מאָכָן אַ רושם, וווען דער מענטש באַשטיימט בי זיך אין הארץ מיט אַ פֿעַטְקִיט אַן דער אויבערשטער איז דער אַמְתָּדִיגָּר באַשעפָּר, און 'אַין עוד מלבדו', אויסער דעם אויבערשטען איז נישט דאַ קײַן שום כוח אויפֶּךְ דער וועלט, און ער קוּקָט נישט אויפֶּךְ קײַן שום כוח און רצון אויפֶּךְ דער וועלט. וווען ער איז משענד זיין מחשבה נאר צו דעם אויבערשטען ברוך הוא, ווועט דער

ע"ה, 'אל תירא' ואלست נישט מורה האבן פאר קיון דער באשעפער שיצט דיך, אונן דין אמונה' וועט דיך זאך! נאך שטארק זיך מיט די דידעה או 'אנבי מן לך' מאקע שיצין'.

אויבערשטער איהם טאָקע העלפּן אֶזְעַס זָאַלן מִמְּילָא בְּטַל וּוּרְעַן פָּוּן אֵיהֶם אֶלְעַ כּוֹחוֹת אָוֹן רְצֹנוֹת אָוֹיפּ דָּעַר וּוּעַלְט,

דער שיינאָווער רבּי, כ"ק אַדְמוֹר רַבִּי אַבְרָהָם מִנְחָם וּוְאֲגַשְּׁאָהָל זֶצְלָה (וועלכער האט בערוב ימי געלעבעט אין מאנסי און אי נטלק געוואָרן פֿאָרִיאָר) האט דערציזילט וואָס ער האט געדענקט פֿון זַיִינָע יְוָנָגָע יְאָרָן פֿאָר דער צוֹוִיטָעָר וּוּלְטָ מְלֻחָמָה. ס'אי דעמאָלָס געווען דער סָדָר אוֹז די קִינְדָעָר האָבָן געלערנט בֵּי דָעַם 'מְלַמְדָד', אַין אַ צִימָעָר נַעֲבָן דער בִּיהְמָדָד. מ'פְלַעַגְתָּ נִישְׁתַּחֲווּן מְלַמְדִים יְעִדָּעָס יָאָר, נָאָר עַר פְּלַעַגְתָּ 'אַרְוִיפְּגָיִין' צוֹזָאמָעָן מִיט זַיִי, אַון די בְּחוֹרִים פֿון 15 יָאָר אַון עַלְטָעָר זַעַנָּעָן אַרְבִּיבְּעַגְּגָאנְגָּעָן לְעַרְנָעָן אַין בֵּית הַמְּדָרֶשׁ.

דער מלמד פלעגט אַרומגייט מיט זיין 'כל' אומנות' - די בייטש... כדי אַנְצּוֹאוֹאָרֶפֶן אַ מְוֹרָא אַוִיפֶן די קִינְדֶּעֶר, זיין זאלן נישט 'וּוְילְדוּעָעָן', נאר זיצן רואיג און אויסהערן וואס מלערנט. אונ נישט נאר דאס, נאר אַוִיפֶן שפֿיץ פונעם בייטש איז געווען אַנגעההאנגען אַ לעדענער פֿאָסִיק... אַזְוִי אָז אָוִיב אַינְגֶּער פֿוֹן די תלמידים אַיז חַלְילָה געוווען אַין דער בחינה פֿוֹן אַ 'שׁוֹטוֹה אַינוֹ מְרַגְּשֵׁה', האָט עַר אַיהם 'דָּעֵר לְאַנְגֵּט' מיט'ן קָאנְטְּשִׁיק אָז עַר זָאָל 'הָאָבָן צָו גַּעֲדַעַנְקָעָן' אַוִיפֶן אַיְגָעָנוּם ליַיב דָּעֵם צִיכְּן פֿוֹנָעָם קָאנְטְּשִׁיק...

איינמאָל פרשַת ווִיחֵי, האָבָן די תלמידים געלערנט בי דעם מלמד חומְש-רשַׁי, און בי די ברכות פון יעקב אַבָּינוּ ע"ה האָבָן זַי זַיךְ געמוֹטשְׁעַט צו פָּאָרְשְׁטִיְין יעדן פְּסֻוק לוֹיטַן פְּשָׁוֹטָן פְּשַׁט. ווּעַן דער מלמד איז אַרְמוֹגָעָגָאנְגָּעָן צוֹוִישָׁן די תלמידים, האָט עַד זַיךְ אַפְּגָעָשְׁטָעַלְט בַּי אַיִּנְעַ פָּוּן די קִינְדָּעָר אָוּן אַיִּם גַּעֲפָרְעָט, זַאֲגַ מַיְרָ נַאֲרָ פְּשַׁט אַיְן פְּסֻוק: 'אָגְדָּד יְגֹדְנוּ...' דָּאַס פְּנִים פּוֹנְעָם תַּלְמִיד הָאָט אוֹפִּינְ אַרְטִּיכְוִישְׁטָקָאלִירְן, פָּוּן גְּרוֹזִיס פָּחָד, נִישְׁטָוּן ווִיסְנְדִּיגְ ווָאָס צו עַנְטֶפְעָרָן... בְּלִית בְּרִירָה, האָט עַד אוֹסְגָּעָטְרָאָכְט אָוּן אַיְגָעָנָעָם 'פְּשַׁט', אוֹפִּינְ דָּעָר אִידְישָׁעָר שְׁפָרָאָר.

עד הआט געזאגט: 'אד גדוד יגוננו' - ווואס גאט געבט, איז גוט...

א באגייסטערטער פון דעם 'גאנישן' פשט פונעם קינד, איז דער מלמד אריינגעלאָפֿן איז בית המדרש מיט דער
בייטש איז האנט... און איבער'גע'חרט' פאר די איזן איז ביהמ"ד דעם פשט וואס דאס קינד האט געזאגט... איז
פשט פון א תלמיד, וואס גאט געבעט איז גוט...

או מאיז זיך מתרבונן אין די מעשה, ערנט מען א מורה'דייגע לימוד דערפון. דער 'שטעקן' או געועען גרייט צו שלאנן דעם תלמיד מיט גוטע קלעפ... נאר וואס דען, ווייבאלד ער האט אויסגערווף מיט אַ רײַנע אַמונה, אוֹ אלעָס וואס דער אויבערשטער געבעט און טוט אויז גוט, האט דאס גורם געועען אוֹז די גזירה פונעם 'שלאנן מיטין' קאנטישיק' אוֹז בטל געוערן לטובה ולברכה.

אויר קען מען לערנען פון די מעשה, דאס יונגל וואס האט געזאגט זיין 'פֿשְׁט' אינעם פֿסּוֹק 'גד גָּדוֹד יְגָדְּנוֹן', האט דאָר נישט געזאגט זיין פֿירוש 'פֿאַרְשְׁטִיעַנְדִּיגְּ' וואס ער זאגט אַרוֹוִיס פֿוֹן מְוּלִיל... ער האט דאָר סתם געוווארפּן אֶ 'פֿשְׁט', כְּדֵי זִיךְ צַו רָאַטְעוּוֹן פֿוֹן די קלעפּ פֿוֹנוּם מלמד... אָנוֹ מִיטּ דָּעַם אַלְעַם, אַיזּ ער גֻּרְאַטְעוּוֹת גַּעֲוָאָרְן אַדְאָנק זִינְעָה דַּעֲרְמָאַנְטָע וּוּרְטָעָר. דאס זַעֲלַבּוּ אַיזּ מִיטּ יַעֲדָן אַיד וואָס גַּעֲפִינְט זִיךְ חַלְילָה אִין אַ קְלָעַם, אָנוֹ ער האט נישט דָּעַם קָאָפּ צַו טְרָאַכְּטָן מְחַשְּׁבָות פֿוֹן אַמוֹנוֹה, אַבְּרָעָה אָוִיבּ ער רַופְּט אָוִיס מִיטְן' מְוּלִיל אַיְנְמָאֵל אָנוֹ נָאָר אַמְּמָאֵל, אַיךְ גַּלְיִיבּ אָזּ דָּעַר אוּבְּרַעַשְׁטָעָר טּוֹט דאס אַלְעַס פֿאָרְ מִין טּוֹבָה, וּוּעַט ער אַין דָּעַם זְכוֹת גּוֹפָא, גֻּרְאַטְעוּוֹת וּוּטְרוֹן פֿוֹן אלְעַט אַרְוֹת אָנוֹ אַלְעַט גְּזִירֹת וּוּטְלוֹ בְּטַל וּטוּרָן.

זרה"ק בעל 'פני מנחם' ז"ע, האט דערצילט, אז יונגעראהייט האט ער אמאָל געפֿרעהט זיין טאַטן, הרה"ק בעל אמרי אמת' ז"ע, אויף דעם פֿסוק אין דער היינטיגער פרשאַה (יג, ג) 'וילך למסעיו', זאגט רש"י, 'בְּחִזְירָתֽוֹ פֶּרֶע הקפּותיו' - ווען אברהָם אֲבֵינוּ ע"ה איז צוּרִיקְגַּעַקְומָן פּוֹן זַיִן נְסִיעָה, האט ער באַצָּאַלט זַיִנְעָ חֻובּוֹת. דאס הייסט, ווען ער איז געווען אויפֿין וועג קײַן מצרים האט ער געבאָרגט געלט פּוֹן מענטשָׁן, און יעַצְט, ווען ער איז צוּרִיקְגַּעַקְומָן פּוֹן מצרים, איז ער אַדְוָרְכְּגַעַגְּנָגָעַן דורך יַעֲנַע פְּלָעַצְעָר כְּדִי צוּרִיקְצַוְצָאָלָן די חֻובּוֹת פָּאָר די מענטשָׁן וּוְאָס האַבָּן אֵהֶם פְּרִיעָר גַּעַבָּאָרגְט דאס געלט.

האט דער 'פֿני מְנַחֵם' געפרעהט זיין טאָטן, דעם 'אמֶרְיִיק אַמֶּת': לכארה דארף מען פֿאַרְשְׁטִין, ווי אַזְוִי האט אַברָהָם אַבְּנִינוּ עַה גַּעֲקֹעַנְט בְּאַרְגָּן אַוְיפָּן ווועג גַּיְינְדִּיג קִיְּין מְצִירִים, וווען ער האט נִישְׁת גַּעֲוֹוָסֶט פָּונָן וואו ער ווועט האבן דאָס גַּעַלְט צְוִירְקְצָצָאלָן דֵּי חֻבּוֹת, אָוָן ער האט נִישְׁת חֹוּשׁ גַּעֲוֹוָן אָז ער ווועט חַלְילָה זַיִן אַיִן כלְ פָּונָן אַ לְוָה רְשָׁע וְלֹא יְשָׁלֵם...

דער פרישא קוואל - לך לך

האט דער 'אמרי אמת' איהם גענטפערט: דער אויבערשטער האט דאך איהם שווין צוגעזאגט איז ער ווועט איהם גראיס מאכן מיט א גאר גרויס עשריות, און וויבאלד אברהム האט געהאט איז א שטארקע אמונה אין דעם אויבערשטערן, וויסנדיג איז ער איז מקיים זיין פאָרװיזיכערונגען, איז ער געווען זיכער בי זיך, אויסער יעדן צוּייפַּל, איז ער ווועט טאָקע זוכה זיין צוּ רײַיכטום און ער ווועט קענען באָצָאַלן זיין חובות.

האט דער 'פֿנִי מְנֻחָם' וויטער געפרעגט זיין גרויסן טאָטן: גוט, גאנץ רעכט איז אברהム אבינו ע"ה האט טאָקע געבאָרגט געלט אויפַּן סמֶר פֿון זיין בטחון אויף דעם אויבערשטערן, אָבער ווי אָזוי האָבן די מענטשן וואָס האָבן איהם געבאָרגט דאס געלט, געלגייבט אָ פרעמדן 'דורכּגּיעַר', איז ער ווועט קענען באָצָאַלן זיין חובות, אין דער צייט וווען ער האט נישט פֿאָרְמָאָגַט אָפְּלֵוּ אַ פרוֹטוּ?

האט דער 'אמרי אמת' איהם גענטפערט, איז אברהム האט געהאט איז א שטארקע אמונה, איז מיט זיין אמונה, האט ער משפייע געווען אויר אויף די אַנדערע מענטשן, איז זילן אויר גלייבן אין דעם אויבערשטערן הבטהה... פֿון דעם קענען מיר אויר לערנען אַיסודות-דייג דערהער אין חינוך הבנים, ווי אָזוי מְקַעֵּן ערץיהען די קינדער מיט די יסודות פֿון אמונה, איז אויר זילן גלייבן אין דעם אויבערשטערן אָן מורה, וויל דער מענטש דאָרָך אַינְנוּ אַרְצָלָעַן זיין אמונה אין דעם אויבערשטערן זעלבסט, ביז ער ווועט וווערן אין דער בחינה פֿון אַ טופַּח על מנת להטפַּח, און משפייע זיין פֿון זיין אמונה אויר אויף אלע זיין בנִי בית און אלע אַרְמִיגַע בְּכָלָל, איז אויר זילן קענען בִּישְׁטִין מיט שטארקייט יעדן נסְיוֹן, בַּיִּיעַדְךָ שְׁלָא תְּבוֹא.

די גمرا (שבת קנו): ברעננט אַ מעשה, וועגן די טאָכטער פֿון דעם היליגן תנא רבִי עקיבא, אַ נָּאָר דעם ווי זי איז געבורין געווארן, האָבן די שטערן-זעהער געזאגט צוּ רבִי עקיבא אַז אַז דעם טָאגַג וווען זי ווועט חתונה האָבן ווועט אַ שלְאָג אַיר בִּיסְוָן אָן זי ווועט שטארבן. יענען טָאג, נָאָר די חתונה-סעודה, האָט די כלָה גענוומען די צירינָג וואָס זי האָט געהאט אויפַּן קאָפּ אָונָע עס אַרְיִינְגַּעַשְׁטַעַקְט אַז דער ווֹאנְט, אָונָע צוּמָאָרְגַּעַנְס אַינְדָּרְפְּרִי, וווען זי האָט עס אַרְיִינְגַּעַשְׁטַעַקְט געווארן אָז דעם אויג פֿון אַ שלְאָג, אָונָע דער שלְאָג אַיז אַרְיִינְגַּעַשְׁטַעַקְט געווארן צוּזָאָמָעַן מיט די צירינָג.

ווען זי האָט דער ציילט פָּאָר אַיר היליגן טאָטן דעם תנא רבִי עקיבא וואָס דאָ האָט פָּאָסִירְט, האָט רבִי עקיבא אַיר געפרעגט וואָס פָּאָר אַ מצוֹּה זי האָט געטוּהן, וואָס אָין דעם זכוֹת אַיז זי געראָטְעוּוּט געווארן פּוֹנוּעַם שלְאָג וואָס אַיז געקוּמָעַן אַיר בִּיסְוָן. האָט זי גענטפערט, אַז נָעַכְתָּן בַּיִּיד דער חתונה-סעודה, האָט די כלָה גענוומען אַז אַרְיִימָאָן אָונָע אַנגְעַקְלָאָפּט אויפַּן טִיר בעטנדייג אַנדְבָּה. אַלְעָה באַטְיִילְגַּט אַז דער חתונה זענען אָבער געווּעַן פָּאָרְנוּמָעַן מיט די שמחה אָונָע האָבן נישט אָונָע אַכְט גענוומען דעם אַרְיִימָאָן. בַּיִּינְ אַיר אויפְּגַּעַשְׁטַאָנָעַן אָונָע אַיר בַּיִּינְ צוּגְעַגְּאָנָגָעַן צוּ אַיהם, אָונָע אַיהם דער לאָנט פָּאָרְצִיעַ וואָס מִהְאָט צוּגְעַרְיִיט פָּאָר מִיר, אָונָע אַיר האָב עס אַוּוּקְגַּעַשְׁאָנָקָעַן פָּאָר דעם אַרְיִימָאָן, האָט זי דער ציילט פָּאָר אַיר טאָטן.

האט רבִי עקיבא אַיר געזאגט: 'דוֹ האָסְט געטוּהן אַ מצוֹּה', אָונָע ער אַיז אַרְיִינְגַּעַשְׁטַעַקְט אָונָע גע'דרְשַׁעַנְט אַיז פָּסּוֹק (משל, י, ב) 'צדקה תשיל ממות', אַז נִשְׁתַּחֲוֵד נָאָר פֿון אַ מִתְהָ מְשׁוֹנָה ווּרְעַטְמָעַן גַּעֲרָאָטְעוּוּט ווּעַן מְגַעְבָּט דעם צדקה, נָאָר פֿון דעם עצְמָה פּוֹנוּעַם מְעַנְשָׂה וואָס האָט גַּעֲגַבָּן צְדָקָה אַז אָזוי גְּרוּיס, אַז עס רַאֲטְעוּוּט נִשְׁתַּחֲוֵד לִיכְתָּר צוּ מְאָכָן דעם דִין פּוֹנוּעַם מְעַנְשָׂה וואָס האָט גַּעֲגַבָּן צְדָקָה אַז ער זָאָל נִשְׁתַּחֲוֵד שְׂטָאָרְבָּן חַזְוּ מִיט אַ מִתְהָה מְשׁוֹנָה רְחַ"ל, נָאָר עס רַאֲטְעוּוּט פֿון טָוִיט בְּכָלָל, ווי מִיר זעהָן אַז די טאָכְטָעַר פֿון רבִי עקיבא אַיז גַּעֲבַלְבָּן לְעַבְנָן]. פרעגט דער 'בָּן יהוּדָה', וואָס האָט רבִי עקיבא מְסִיף גַּעֲוֹעַן מִיטְ'ן זָאָגָן די ווּרְטַעְרַע 'מִצְחָה עֲבָדָת' - דוֹ האָסְט געטוּהן אַ מצוֹּה. סְאַיז דאָרְפַּשׁוּט אָונָע זעלבָּסְט-פָּאָרְשְׁטַעְנְדְּלִיךְ, אַז זי האָט דאָ מקְיִים גַּעֲוֹעַן אַ מצוֹּה?

ענטפערט דער 'בָּן יהוּדָה', אַז ער האָט גַּעֲמִינָה צוּ זָאָגָן, אָזוי יַעֲצַט, מִיטְ'ן דער ציילְן מִיר ווּעַגְּן דעם, האָסְטו געטוּהן אַ מצוֹּה, ווִיל דָוְרָךְ דעם ווּלְאַרְקָעָה דְרַשְׁעַנְעַן ווּעַגְּן דעם ברְבִּים אַז אלע זָאָל ווִיסְוָן ווּעַגְּן דעם כְּחַ פֿון צְדָקָה אַז עס רַאֲטְעוּוּט פֿון טָוִיט.

לערנָען מִיר פֿון דעם נָאָר אַ ווִיכְתִּיגְן לִימֹוד, ווי ווִיתְטַמְּקַעְן מְשַׁפִּיעַ אוֹיף אַנדְעַרְעַע אַידְן מִיט סִיפּוּרִי מְעַשְׂיָות, אַז אָפְּלוּ רבִי עקיבא האָט גַּעֲדָרְפַּט אַנְקָוּמָעַן צוּ אַ 'מִעְשָׁה' (וואָס האָט פָּאָסִירְט מִיט זִין טאָכְטָעַר)... 'וְכָל המְרַבָּה לְסֶפֶר - הרִי זה מְשׁוּבָּח'...

ח. פֿון דער אַנדְעַרְעַע זִין דִי טְבָע, דָעַרְוַיְיטְרַט פֿון זִיךְרִי יְשֻׁוָּה פֿון דעם אוֹיבְּעַרְשְׁטַעְן. פָּאָסִירְט מִיט אַיהם אַין דִי טְבָע, דָעַרְוַיְיטְרַט פֿון זִיךְרִי יְשֻׁוָּה פֿון דעם אוֹיבְּעַרְשְׁטַעְן.

דער פֿרְשָׁה קֹוֶאַל - לֵךְ לֵךְ

רְנִישֶׁת אַפְגָּנִיסְטָן גַּעֲוָאָרָן פּוֹן דִּינֵּעַ וּכְוָתִים^ט:

דער אויבערשטער האט גערעדט צו אברהム אבינו ע"ה
'במחוה', און אידם צונזואנט 2 זאכן. צו ערשות
האט דער אויבערשטער איהם אַנְגָּזֶאנְט די גוטע בשורה
אָזֶן ער וועט זוכָה זִין צו אָזֶן - 'בִּי אִם אָשָׁר יֵצֵא
מִמְעֵיךְ הוּא יַרְשֵׁךְ וְנוּ, בָּה יְהִי וּרְעֵךְ' (טו דה), און
ער האט גענלייבט - והאמין בה'.

**דערנאך הָאָט דַעַר אֲוֹבָעָרְשְׁטָעֵר אִיהָם צָונְגְּיוֹאַנְט אָז
עָר וּוּעַט וּכְה זַיִן צַו בָּאָקוּמָעָן אָרֶץ יִשְׂרָאֵל
לְתַת לְקַדְתָּה אֶת הָאָרֶץ הַוָּתָר לְרַשְׁתָה, אָנוּ אַוְיָפְדָעָם
הָאָט אַבְרָהָם גַּעֲפְרָעָנְטָן: 'ה' אֱלֹקִים, בָּמָה אָדָע בַּי
אִירְשָׁנָה' (שם פסוק ח'), זַאֲגָט רְשָׁי' (פסוק ו') אָז אַוְיָפְדָע
בְּשֻׁוְרָה פָּוּן קִינְדָעֵר הָאָט אַבְרָהָם נִישְׁט גַּעֲבָעָטָן אַסְימָן,
נְגַר אַוְיָפְדָע בַּי יְרֹשָׁה פָּוּן אָרֶץ יִשְׂרָאֵל הָאָט עָר גַּעֲפְרָעָנְט
'בָּמָה אָדָע בַּי אִירְשָׁנָה'.**

דער גאון בעל 'קרן לדוד' זצ"ל אויז מוסף דערויף, די
מורא ווֹאָם אַבְרָהָם הָאָט גַּעֲהָאָט אוֹז דָּאָךְ גַּעֲוָעָן,
וּוֹ רְשֵׁי זָאנְגַט, נָאָךְ דָּעַם וּוֹ עַם הָאָט פָּאַסִּירֶט מִיטָּפָּה
איַהֲם דָּעַר גַּרְוִיסְעָר נָס אֹז עַר הָאָט בָּאוּנְגַט די פִּינְפִּין
קָעְנִינְגַן, הָאָט עַר מָוֹרָא גַּעֲהָאָט, אָפְשָׁר הָאָב אַיךְ שְׂוִין
אָפְגָּעָנוּמוּמָעַן דָּעַם שָׁכָר ווֹאָם אַיךְ הָאָב גַּעֲזָאלָט בָּאַקְוּמָעַן
פָּאָר אַלְעַ מִינְעַ צְדָקוֹת, אוֹן מִינְעַ זְכוֹתִים וַעֲנָעַן
פָּאַרְמִינְעָרֶט גַּעֲוָאָרֶן צָו בָּאַקְוּמָעַן שָׁכָר אַין עֲולָם הַבָּא.

אויף דעם האט דער אויבערשטער איהם געזאגט: 'אל
תירא אברם', וויל חויל זאנן (מכילתא שמות יד,
לא) או אלעס וואס די אידן עסן אויף דער וועלט אויז
נאר אין זכות פון אמונה. קומט אויס אויך דער נס וואס
האט פאכידט מיט איהם (או ער האט באיזנט די פינפ' קעניגן)
אויז געווען נאר אין זכות פון אמונה, אונ דער 'אנבי'
אויז געווען דער 'מן לך', אונ מילא פארבליבט גאנץ
דיין שבר אויף אלע דײַגע זכותים, פיל מערד אין עולם

מייט דעם, טייטשט ער די ווערטער פון מדרש (ב"ר פמ"ה, ב) אויפֿן פָּסּוֹק אֵין דַעַר הַיִנְטִיגָּעָר סַדְרָה (טו, ב) 'ותאמר שרי אל אברם, הנה נא עצני ה' מלדת'. זאגט דער מדרש, שרה האט געזאגט, איך וויסס די סיבה פֿאַרוֹואָס איך בין און עקרה, נישט אָזוּז ווי מענטשן האבן געזאגט, זי דארף האבן אֶ קְמִיעַ געהאלפּן צו ווען מייט קינדער, זי דארף האבן אֶ רְפּוֹאַה אַדְגַּה, נאָר' הנה נא עצני ה' מלדת'. דער אויבערשטער האט מיר צורייגעהאלטן פון געבורין אַ קִינְד.

זאת דער 'שפתוי צדיק', או דאס אין איז א לימוד פאר אונז, או מ'זאל נישט אַנעונגען קיין שום זאך אין דער נאטור, נאָר אין דעם באַשעפער פון דער וועלט. אַלעס ווֹאָס מ'הענטט אָן אַין די טבע איז שועער צו ברענונגען דעם שיינוי, אַבער אויב מ'הענטט עס אָן העכער פון די טבע, איז מען זוכה אַין איין סעקונדע צו אַ גרויסן אור, עכ"ל.

און נישט נאָר דאס, נאָר אַין זכות פון אַמונָה, איז מען זוכה אויר צו עולם הבא, אַפְּילוּ וווען מאַיז נישט ראיוי דערצו, ווי דער גראָדזִישִׁיקער רבִי, הרה"ק רבִי יִשְׂרָאֵל זִיּוּעַ, ברעננט אַ מעשה ('בִּנְתַּיְשָׁרָאֵל', חנוכה, ד"ה 'אִיתָא בְּגִמְראָא'), אָז הרה"ק רבִי זושא פון האניפאָלי זִיּוּעַ האָט אַמְּאָל באַזוכט זִיּוּן ברודער, דעם היליגן רבִין ר' אלימלך זִיּוּעַ פון לייענסק, אָון געעהן ווי ער איז פֿאָרְנוּמָעָן מיט מאָן אַ 'חַשְׁבוֹן הַנֶּפֶשׁ', אָון זעהנדיג זִיּוּן ברודער, האָט דער רבִי ר' אלימלך זִיּוּן אַנגערופֶן צו אַיהם, אָז לויט זִיּוּן חַשְׁבוֹן, ווועט ער אַוּדָאי נישט זוכה זִיּוּן אַרייניצָזָגִין אַין גַּן עדָן, אָון עס דְּאָכְטָזִיךְ אָז ער ווועט אַפְּילוּ נישט זוכה זִיּוּן צו אַ חַלְקָה לעולם הבא (אוֹדוֹדָיִךְ האָבָן מיר נישט די מײַנְדַּעַסְטָע השגה אַין די 'עֲבִירָת' פֿוֹנָעָם אַישְׁׁ האַלְקִים, דער היליגער רבִי ר' אלימלך זִיּוּעַ...).

האט דער רבוי ר' זושא איהם גענטפערט מיטין לשון פון פסוק אין דער היינטיגער סדרה (טו, ה) 'והאמין בה' ויחשבה לו צדקה'. דאס הייסט, דער מענטש וואס גלייבט אין דעם אויבערשטען, טראכט דער אויבערשטער וועגן טוון מיט איהם צדקה. וואס פאר אֶ צדקה' טוט דער אויבערשטער מיט איהם? אָז אין זכות פון זיין אמונה, געבעט אונד זונע אונדערלעטען דען אונד זונע אונדערלעטען דען אונד זונע אונדערלעטען דען אונד זונע אונדערלעטען

האט איהם טאכע שפערטער געזאגט, אז ער האט איהם זיעיר שטארק באראיגט מיט די ווערטער.

קען מען בטל מאכון אלע מזלות און אלעם איבערדריען צום גוטן. רײַנע אמונה אויז נאָר אַ 'גרוייסער זוכָה', וועגן דעם האָט אַברהָם בְּכָל נִישְׁתָּאָרִינְגָּעָלָרְט אַין די בְּשָׂוֶּה וועגן קִינְדָּעָר, ווַיֵּל עַר הָאָט גַּעֲוֹאָסְט אֹז אַוְיָב עַר ווַיַּט גַּלְיָבָן אַין דָּעַם אַיְבָּעָרְשְׁטָעָן, ווַיַּט עַר מַאֲקָע זָוְבָּה זַיִן צַי קִינְדָּעָר', נָאָר אָוִיפָּה די יְרוֹשָׁה פּוֹן אַרְצָה יִשְׂרָאֵל הָאָט עַר גַּעֲפָרָעָנָט, 'בָּמָה אָדָע בַּי אִירְשָׁנָה/, ווַיַּל צַו פָּאָטְרִיבָּן די גַּוִּים פּוֹן לְאַנְד בְּנָעַן, ווענדעת זַי אַין דָּעַם אַוְיָב זַי וּוּלָן ווַיַּטְעַר וַיַּדְרַגְנָן דָּאָרט, ווָאָס דָּאָן פָּאָרְדִּינְעָן זַי מִיטָּן דִּין צַו ווערְן פָּאָטְרִיבָּן פּוֹן אַרְצָה יִשְׂרָאֵל, קוּמָת אֹוִים אֹז ווּעַן דָּעַר אַיְבָּעָרְשְׁטָעָן הָאָט אַיָּהָם פָּאָרְזִיכָּעָרְט אֹז עַר ווַיַּט באַקְוּמָעָן אַרְצָה יִשְׂרָאֵל,

פרעוגט דער גאנן בעל 'חרטם סופר' זי"ע ('תורת משה', פרשׁת הינָה) פָּאַרְוֹוָאָס אַוִּיפֶּדֶן בְּשֻׁוְּרָה פָּוָן קִינְדָּעֶר האט אַבְרָהָם נִישְׁתַּחֲווּתְּנָא סִימָן פָּוָן בְּאַשְׁעָפָעָר, נָאָר אַוִּיפֶּדֶן בְּשֻׁוְּרָה פָּוָן אַרְצֵי יִשְׂרָאֵל האט עַר גַּעַפְרָעָנֶט 'בָּמָה אָדָע בַּי אָרוֹשָׁנָה?' פָּאַרְוֹוָאָס דִּי בְּשֻׁוְּרָה אַוִּיפֶּן קִינְדָּעֶר האט עַר יֵא גַּנְגְּלִיבָטְט בְּשַׁלְּיָמוֹת אָוָן עַס אַגְּגָעָנוּמָעָן, אָוָן נִישְׁתַּחֲווּתְּנָא דִּי בְּשֻׁוְּרָה פָּוָן אַרְצֵי יִשְׂרָאֵל?

ענטפערט דער 'חרטם סופר', או **כאנטש לוייט זיין 'מול'**
האט אברהム נישט געקענט האבן קינדרע,
און **תוספות** (שבת קנו. ד"ה 'אין') זאגט, או **מ'דארף האבן**
א **'גרויסן זוכות'** צו טוישן דעם מול, אבער מיט אמונה,

האט זיר נאר נישט באויזן צו זי. זוכה זין צו ג'ילוי שכינה' - דער אויבערשטער זאל זיך אנטפלעken צו מיר און מיר פארזיכען מיט א קלארע הבטחה איז איך וועל גאר איניגין ארויסגיאן פון מיין פראבלעם. סי' ווען עס האנדולט זיך איזן צרת הכלל, און סי' לגבי צרת הפרט, יעדער אײַנער אויף זיין אופן. אײַנער זוכט אָ הבטחה איז זיין פרנסה וועט זיין געבענטשט, און אָ צוּוֹיִטְעָר ווֹאֶרט צו זיין פֿאַרְזִיכְעָרֶט מִיט 'נֵחֶת דְּקֹדְשָׁה' פֿוֹן זִינְעָה קִינְדָּעָר, און צומאָל בעט ער אומאייפהערליך צו זעהן די הבטחה פֿוֹן 'וְשָׁבָו בְּנֵים לְגֻבוּלָם'... אײַנער ווֹאֶרט אויף אָ זיוֹוג פֿאָר זיין זוֹן אָדָעָר טָאָכְטָעָר, צו טָרְעָפָן בְּקָרְבָּן זִינְעָר זִינְעָר, אָדָעָר אָז יָעַנְעָר קָרְבָּן זָאָל אַוְיסְגָּהִילָט וּוְעָרָן מִיט אָ רְפָאָת הָגָף וּהָנָפָשָׁה. אײַנער זָאָגָט, הלוֹוָאי זָאָל אָיך זִינְעָר זִינְעָר צו אָ קִינְד, אָון אָ צוּוֹיִטְעָר ווֹאֶרט אויף אָ יְשֻׁוָּה בַּיּוֹם גַּעֲפִינְעָן אָ דִירָה אָדָעָר 'גָּעַלְתָּ' פֿאָר דִּירָה... אָון אָזְוִי ווֹיִטְעָר אָון ווֹיִטְעָר. אָון זַי' זִעְנָעָן אַוְיפְּגָעָשָׁאַקְלָט אָון צּוּבָּרָאָקָן, ווַיְיַלְלָה דָעָר אוּבְּרָעָשְׁטָעָר

מיר געפינען אבער אַ וואונדרליכן יסוד אַין דער היינטיגער פרשה, אָז אַמונה אַין דעם אויבערשטען אַיז בכוֹץ ברענגען אויפֿן מענטש די ישועה, נאָך מער ווי דער כוח פּוֹן אַ קלארע הבטהה פּוֹן דעם אויבערשטען, ממיילאַ, דאָרכּ יעדער אַיבערלאָזֶן זיינַן געווין אָון זיינַן יאָוש, אָון ער זאָל זיך שטאָרְקָן מיט אַמונה אַין דעם אויבערשטען, אָון אַזוי ווועט זיינַן ישועה שנעל אַנקומען.

אלעס וואס איר צוּבָה איר פאָר דיבָּ. אונַו אלעַז וְאַגְּנוּ שְׁלֵדֶבֶר שְׁרִיִּי.

דארך מען פָּאַרְשְׁטִין, ווֹאֵס אַיְזָ גַּעֲוָעַן דֵּי 'טַעַנָּה' פָּוֹן שְׂרָה אַמְּנִינוּ עַ"ה, יָא, אֶבְרָהָם אָבִינוּ עַ"ה אַיְזָ פָּאַרְזִיכְעָרט גַּעַוָּאָרָן פָּוֹן דֻּעַם אַוְיבָּעַרְשְׁטָעַן מִיטָּ אַקְלָאָרָעָ הַבְּטָחָה, מִמְּלִיאָה הַאֲטָט דַּעַר אַוְיבָּעַרְשְׁטָעַר גַּעַדְאָרְפָּט הַאלְטָן זַיְן צַוָּזָג, לֹא אִישׁ-אַל וַיְצַבָּ' (בְּמִדְבָּר כָּב, יַט), מָה שָׁאיַן כִּן שְׂרָה, הַאֲט דָּאָן דַּעַר אַוְיבָּעַרְשְׁטָעַר אִיד גַּאֲרְנִישָׁת צַוָּזָגָט, אָוָן מִמְּלִיאָה, אַיְזָ זִי גַּעַפְּאַגְּגָעַן גַּעַוָּאָרָן בַּיִּ פְּרָעָה אַיְזָ פָּאַלְאָצָ.

ענטפערט דער 'דברי ישראל', איז פון דא איז א ראייה, איז דער כה פון אמונה איז גרעסער ווי א הבטהה..! און אויב דער אויבערשטער טוט גוטס מיט איינעם וואס האט באקומען פון איהם א פאריזיכערונג דערוף, איז דאך אודאי און אודאי איז ער איז וועט טווזן גוטס מיט דעם וואס גלייבט אין איהם. דאס האט שרה געטען'ט: אברהם איז ארוויס מיט א הבטהה, און איך בין ארוויס מיט אמונה, וואס איז גרעסער ווי א הבטהה, און צום סוף, איז אברהם אינדריסן און איך בין איינוואייניג.

האט אינגעשפאנט 318 חנכוו ילהי ביתו, דאס איז
וויל זיין נאמען - 'אליעזר' - באטרעפעט 318.

פרעוגט דער 'מיאור ושמיש', פֿאַרוּאָם האָבן חוּל נישט געמייטשט דעם פֿסּוק לוּיטּוֹן פֿשׁוּטוֹן פֿשׁט, אוֹ עם זענען דארט געווען 318 מענטשן פֿון אַברָהָם'ס הוּוֹ געויינֶה, וואָם האָבן געקעמאָפְט צוֹאַמְעָן מיט אַיהם, אוֹן נישט נאָר אליעזר אלִיעָזֵר?

ענטפערט דער 'מאור ושמש', 'שיה' (318) איז מרמו
אויפֿ הַפִּילָה, אֹוֵי וְוי דֵי גַּמְרָא זָאנַט (ברכות
כו:) 'אַין שִׁיחָה אֶלָּא תְּפִילָה', אָוָן אוּיךְ אַין תְּהָלִים (קב.)
א) שטיעט 'וְלִפְנֵי ה' יִשְׁפּוֹד שִׁיחָו'.

דָּאַם איז מרומו אין דעם פסוק, זירק את חניבו ילידי ביתו שמונה עשר ושלש מאות' - 318, וואס איז מרמו אויפֿ תפילה (שיה). דָּאַם מיינט, איז מיטן' כה פון תפילה. **האט** אברבם אבישע ע"ה באזנט ווינע שוונאים.

אויף דעם זאגן הויל איז אליעזר אלין איז מיטגענאנגען
 אין די מלחהה. 'אליעזר' האט די זעלבע אויתיות
 ווי 'א-ל' עורי' - דער אויבערשטער האט איזם געהאלפֿן,
 מיטן כה פון הפליה, ווי מיר געפינען אויך בי משה רבינו
 ע"ה (שמות י, ז) 'ושם האחד אליעזר, כי אלוקי אבי בעורי'.

דער אינציגער כה ווֹאָם אַידְישַׁע קוֹנְדָעָר פֿאַרְמָאנֶן,
איוּ מִיטְּן מִילְּאָי, צוֹ שְׂרִיעָן צוֹם באַשְׁעָפֶר אוֹ

אויף דעם האט דער אויבערשטער איר גענטפערט: ביזט גערעכט, אונן אלעס וואס איר טוה, טוה איר פאר דיר, צוליב דין אמונה, וואס איז גרעסער פון די הבטהה וואס איך האב פארזיכערט אברהם, אונן אלע וועלן זאגן על דבר שרי" - וועגן די אמונה וואס זי האט געלג'יבט.

זההען מיר דא א מורה'דייגע זאר. לאָמֵיר זיך פֿאַרְשְׁטָעלִין, אויב עמייצער פֿון אונז ווּאלְט געהאט אַ קלְאָרָע 'הבטחה' פֿון אלְיהוּ הנביא, אַדער פֿון זיין רבִּין בְּכֻבוֹדוּ וּבְעַצְמוֹ - און אַוּדָאי אָונָן אַוּדָאי אויב מיר ווּאלְטן באַקּוּמָעָן אַ קלְאָרָע הבטחה פֿון דעם באַשעפֶער ברוך הוּא אַלְיִין, אַזְוִי ווי אַברָהָם אֲבִינוּ ע"ה האָט באַקּוּמָעָן, צִי דען ווּאלְטן מיר נישט געווען רואִיג?... און דא, בי' שרה אַמְנִינוּ ע"ה, זההען מיר אָז דער כה פֿון אַמְנוֹנה איז נאָר גַּרְעָסָעָר, אָונָן ווי ווּוִיט דארף זיין רואִיג דער מענטש ווּאס האָט אַמְנוֹנה אָונָן פֿאַרְזִיכְעָרט זיך אויף דעם באַשעפֶער.

יא. וואונדערליך ווערטער געפינען מיר אין רשי (ברכות ג:) אויף די ווערטער פון דער גمرا (ברכות ג:) איז אין די צייטן פון דוד המלך ע"ה זענען די חכמי ישראל אַרְיִנְגָּעָגָאנְגָּעָן יעדן אַינְדֶּרֶפְּרִי צו דוד המלך ע"ה, און זיי האבן איהם געוזאגט ע"מך ישראל צרכין פרנסה', און זיך דוד המלך ע"ה האט זיי באָפּוֹלִין אַרְוִיסְצָוְגִּין אֵין אַ מלחמה. האבן זיך זיך תיכף באָרְאַטְן מיט אחיתופל, און זיך אַדוּרְכְּגָעָרְעָדְט מיט די סנהדרין, און געפרעגת דעם 'אורוים ותומויים'. זאגט רשי', וואס מיינט זיך האבן זיך אַדוּרְכְּגָעָרְעָדְט מיט די סנהדרין? זיך האבן גענומען רשות פון זיך כדי זיך זאלן מתפלל זיין פאר זיך, און דערנאָך האבן זיך געפרעגת בי' דעם 'אורוים ותומויים', אויב זיך וועלן מצליה זיין צו זיגן אֵין די מלחמה. זעהען מיר דאָ אַ מורה' דיגע זיך: אָפְּלוּ אויב זיך וועלן באָקּוּמוּן אָן ענטפֿער פון דעם 'אורוים ותומויים', אָז זיך וועלן מצליה זיין אֵין דער מלחמה, קענען זיך נאָר אלְץ נישט אַרוּיסְגִּין אויפְּן שלאָכְטְּפָעֵלְד, אויב די סנהדרין זענען נישט מתפלל פאר זיך....

אייז איז דעם געווען אריינגעראעכנט א הבטהה או די
בעננים וועלן זיבער נישט תשובה טוּהן, אונ דאס איז
א זאָק וויאָס איז 'ממש, כמעט אומגעלאַך' - אוֹ דער
אויבערשטער זאָל פֿאַרמֿאָכְן די טוּיְעָרְן פֿון תשובה אונ
טוּהן קענען זיער בחירה. צוליב דעם האָט אַברָהָם אַבְנָנוּ
ע"ה געפֿרָעָגָט 'בְּמַה אֲדָע'.

פָּנוֹן דִּי ווערטער פונעם 'חרטם סופר' זי"ע, קענען מיר
ארויסגעמען אַ מורה' דיגע הייזוק, אוֹ אוייב ווען די
רשעים די 'בגעניעים' האט אברהム אַבְנִין עַה געהאט
האָפָעָנוּג אַז זיַּי וועלֵן תשובה טהון, אוֹ דָּאָךְ אַ קלְ
וחומר אוֹ מיר, די קינדעָר פָּנוֹן אַברָהָם, יְצָחָק, אוֹן יעָכְבָּ
וועָס מיר האָבָן אַוּדָאי נישט געזינדייגט אַזְוִי זיַּי
בעגעניעים, וועלֵן אַוּדָאי תשובה טהון צום באַשעפָעָר אָזְן
עד וועט אַנְגָעָמען אַונְזָעָר תשובה מיט בִּידָעָ הענט.

**לפני ה' ישפוך שיחו - דער אינציגער כה וואס מיר פארמאן,
איי מיטין מוויל**

יושם אברם כי נשבה אחיו, וירק את חניכיו ילידי ביתו שמונה עשר ושלש מאות, וירדוף עד דן
(ז, ז).

וְאַתָּה רֹשֶׁי, בָּאִמָּת אֵיזָא לְיֻזָּר אֵיזָגְעָזָן דָּעַר אַיְנְצִינְגָּר
וְוָאָם אֵיזָגְעָנְגָעָן מִיטָּא בָּרָהָם אַבְּנָה עֲ"ה אֵין
דָּעַר מַלְחָמָה, אָוֹן דָּאָס וְוָאָם דָּעַר פְּסָוק וְאַתָּה אָוֹן אַבְּרָהָם

נישט מתפלל פאר זיין...

דער פֿרִישָׁה קְיוֹאַלְ - לֵךְ לֵךְ

עד זאל זיך דער באָרי מען אויף אידישע קינדרער. ווען דאָם לערעען מיר אויך פון דעם וואָס דער פֿסּוֹק זאגט מאיז מקרים 'ואנהנו שם ה' אלוקינו ניכר', מיט תפֿילה בַּיִ דִי מְלֻחָה מִתְ עֲמָלָק (שמות יי' יא) 'והיה און תחנונים, אויז מען זוכה צו דעם וואָס עם שטייט כאַשְׁר יְרִים מִשְׁהָ יְדוֹ וְגַבְרֵבֶר יִשְׂרָאֵל'. ווען משה רבינו ע"ה האָט אויפֿגעהויבּן זיין הענט צו דעם הימל, האָבן דאָרט, 'הַמָּה בְּרַעַו וְנַפְלוּ'.

יב. דער מדרש (בר' פס"ה, כ) זאגט אויפֿן פֿסּוֹק (בראשית כז, כב) 'הַקּוֹל קוֹל יַעֲקֹב וְהַיְדִים יְדֵי עַשְׂוֵי', אָז ווען יעקב אָבִינוּ ע"ה וועט נאכלאָזון זיין קוֹל מיט תורה און תפֿילה (דאָס הייסט, ער ווערט אָפְגַעַשׂוֹאָכְט אַז לערעען און דאָוועגען), 'יְדֵי עַשְׂוֵי שְׁולָטוֹת' - טוט עשו געוועלטיגּן ח"ז מיט זיין הענט. דאָרכּ פֿעַמְאָס דער מאָנָען חֹזֶל דָאָס לשונ 'יְדֵי עַשְׂוֵי' עשו - עשו'ס הענט. דער עיקר כה פון דעם רשות עשו באַשְׁטִיט דאָר אַז זיין זווערד, נישט אַז זיין זווערד הענט, אָזוי ווי יצחק אָבִינוּ ע"ה האָט אִיהם גַּעֲבַעַנְתְּשָׁט (בראשית כז, מ) 'וְעַל חָרְבָּתְּחִיָּה'. זיין 'הָאָנָט' טוט דאָר נישט מער ווי אָנְכָאָפּן דִי שׂוּעָרֶד.

ענטפֿערט דער 'בָּן אִישׁ חַי' (דרשות, פרשת בהעלותך), לויט ווי חֹזֶל זָאָגָן (בר' פ"ה, י) אָז בַּיִ בְּרִיאַת הָעוֹלָם, ווען דער אָוּבְּעַרְשְׁטָעַר האָט באָשָׁאָפּן אַיְזָן, האָבָן אָלָעַ בַּיִמְעָר אָנְגַעַהוּבָן צִיטָעָרָן, ווַיְלִיל סָאָזִין באָשָׁאָפּן גַּעַוְאָרָן דער אַיְזָן, פון וועלכּן מְמַאָכֵט דִי האָקָאָפְצָוּשָׁנִיְדָן דִי בַּיִמְעָר. האָט דער אַיְזָן זַיִן בַּאֲרוֹאִיגָט אַז גַּעַזָּגָט, אַיר האָט נישט וואָס מְרוֹאָ צוּ האָבָן פון מיר. אָוּבָעַס וועט נישט אָרַיְן אַז מִיר אַז שְׁטִיקָל הָאָלֶזֶל פון אַיְיָרָעָבָיְמָעָר, וועט קַיִן אַיְנָעָר פון דִי בַּיִמְעָר נישט גַּעַשְׁעַדְגַּט ווּעָרָן. דָאָס הייסט, מַקְעָן נישט אַפְהָאָקָן אַז בּוּיָם, נָאָר מִיטָן אַיְזָן וואָס גַּעַפְּנִיט זַיִן אוּפֿן שְׁפִיצָ פּוֹנוּם האָקָאָ, ווַיְלִיל דער האָקָאָפְצָוּשָׁנִיְדָן דִעַם בּוּיָם. קומָט אָוּס, אָז דער גַּאנְצָעָר כַּח פון דִעַם 'אַיְזָן' קַעְגָּן דִי 'בַּיִמְעָר', אַז נָאָר דָוָרָק דִי 'הַעַלְצָעָר' פון דִי 'בַּיִמְעָר' אַלְיָוּן.

אויף דעם האָבָן חֹזֶל גַּעַרְעַדְט וועגן דִי 'הָעַנְטָן' פון עשו הרשות (קָאָטָש זַיִן הוַיְפַט כַּח באַשְׁטִיט אַז זַיִן שׂוּעָרֶד). מַקְעָן אָבָר נישט האָבָן אַז שׂוּעָרֶד אַז הענטל, אַז פּוֹנְקָט אָזוי, קָעָן עשו הרשות זַיִן נישט באַנוֹצָן מיט זַיִן כַּח, נָאָר אָוּבָעַר עַר האָט דִי 'הַילְּפָ' פון יעָקָב. דָאָס הייסט, אויף אַז אָפָן ווען דער קוֹל פון שׂוֹאָר בַּיִ תורה אַז תפֿילה וועט אָפְגַעַשׂוֹאָכְט ח"ז.

לויט דעם, טִיעַשְׁטָה דער 'בָּן אִישׁ חַי', דִי ווערטער וואָס מִיר בעטָן (מוֹסִיף לְשָׁלָשׁ וְגַלִּים), 'וְאַיִן אָנְחָנוּ יְכוֹלִים לְעַשּׂוֹת חֻכּוֹתֵינוּ בְּבֵית בְּחִירַתְךָ, בְּבֵית הַגְּדוֹלָה וְהַקְדּוּשָׁה שְׁנַקְרָא שְׁמֵךְ עַלְיוֹן, מִפְנֵי הַיְד שְׁנַשְׁתָּלָחָה בְּמִקְדָּשָׁךָ'. דָאָס ווְאָרט 'הַיְד' אַיְזָן מְרָמָז אוּפֿן 'הָעַנְטָל'. דָאָס הייסט, דִי הַלְּפָאָז מִיר האָבָן לִיְדָעָר מִיט אָוּנְזָעָרָעָבָיָרָות, אָרוּסְגָּהָאָלְפָן עָשָׂוָה האָט עַר גַּעַזָּגָט 'הָאַלְקִיכְמָאָמוֹת'. אִיבִּיג ווען זַיִן האָבָן גַּעַנְדִּיגָט לִיְעַנְעַן קְרִיאַת שְׁמָעָ, האָבָן זַיִן גַּעַהָעָרט הרשות אַז זַיִן נָאָפְכָאָלְגָעָר, אַז נָאָר מִיט דעם כַּח האָבָן זַיִן לִיְדָעָר גַּעַקְעַנְטָר חָרָוב מַאֲכָן דעם בית המקדש.

על דרך משל: עס האָט פְּאַסִּירֶט אַז אַקְהִילָה, אַז יְעַדְעָס מָאָל ווען דער צִבּוֹר האָט גַּעַדְאוֹונָט שְׁחָרִית אַז עַל דָרָךְ מְשָׁל: עס האָט פְּאַסִּירֶט אַז אַקְהִילָה, אַז יְעַדְעָס מָאָל ווען דער צִבּוֹר האָט גַּעַדְאוֹונָט שְׁחָרִית אַז מִעָרֵב, פְּלָעַגְט דער בעל תפֿילה ווְאָרטן אוּפֿן אַזוי, רב בַּיִ קְרִיאַת שְׁמָעָ, אַז דער רב זַאָל עַנְדִּיגָט לִיְעַנְעַן קְרִיאַת שְׁמָעָ, האָבָן זַיִן גַּעַהָעָרט אַז דָאָן האָט עַר גַּעַזָּגָט 'הָאַלְקִיכְמָאָמוֹת'. אִיבִּיג ווען זַיִן האָבָן גַּעַנְדִּיגָט לִיְעַנְעַן קְרִיאַת שְׁמָעָ, האָבָן זַיִן גַּעַהָעָרט ווי דער רב זַאָגָט דִי ווערטער 'לְמַעַן יְרַבּוּ יְמִיכְמָ וְיְמִי בְּנִיכְמָ'. דָאָרט האָט עַר דְּעַמְּאָלָס גַּעַהָאַלְטָן...

ווען דער רב אַיְזָן נְפַטְר גַּעַוְאָרָן, האָט מען אוּפְגַעַנוּמָעָן זַיִן זָוָן אַלְסָ מְמָלָא מִקְוָם פּוֹנוּם טָאָטָן, צו אַיְבָרְנָעָמָעָן זַיִן אָרט אוּפֿן דער רבּוֹנָת-שְׁטוֹלָ. בַּיִ דַעַם נְיִיעַם רבּ, ווען דער עַולְמָה האָט גַּעַנְדִּיגָט קְרִיאַת שְׁמָעָ אַז גַּעַזָּגָט 'הָאַלְקִיכְמָאָמוֹת', האָבָן זַיִן גַּעַהָעָרט דָאָס קוֹל פּוֹנוּם נְיִיעַם רבּ, ווי עַר זַאָגָט 'וְחָרָה אֶפְהַ' בְּכָמָ... נָאָכָן דְּאָוּנָעָן, זַעְנָעָן דִי רָאַשִּׁי הַקְהָל צּוּגַעַגְּנָגָעָן צָוָם נְיִיעַם רבּ, אַז אִיהם גַּעַזָּגָט:

- אִיעַר פְּאַטְעָר, דער פְּרִיעַרְדִּיגָעָר רבּ, פְּלָעַגְט אַונְזָן מִיטָן פֿסּוֹק 'לְמַעַן יְרַבּוּ יְמִיכְמָ וְיְמִי בְּנִיכְמָ... מִיט דעם פֿסּוֹק 'וְחָרָה אֶפְהַ' בְּכָמָ... מִיט דער נְיִיעַר ربּ זַיִן גַּעַנְטְּפּעָרט:

- דָאָס אַיְזָן נִשְׁתַּחַת מִיְן שְׁוֹלְד... אַיר לִיְעַן קְרִיאַת שְׁמָעָ גַּעַנְיִ אָזָוִי ווי מִיְן טָאָטָעָ פְּלָעַגְט לִיְעַנְעַן קְרִיאַת שְׁמָעָ, מִמְשָׁ מִיט דער זַעַלְבָעָר גַּעַלְאַסְנָקִיט אַזְוָן רְוַאַגְקִיט. נָאָר אַיר האָט זַיִן אָנְגַעַהוּבָן צְוָאִילָן זַיִן בַּיִ קְרִיאַת שְׁמָעָ, אַז מִמְלָא, הערט אַיר נָאָר דִי 'קְלָהָה', אַז נִשְׁתַּחַת דִי 'בְּרַכָּה...' אַז דְּעַרְבִּעְרָמִין עַצָּה, אַז אַיר זַאָלָט דְּאָוּנָעָן מִעָר בְּמִתְהִינּוֹת, מִיט כוֹנָה פון הארץ, אַז דָאָן וועט אַיר העַר 'לְמַעַן יְרַבּוּ יְמִיכְמָ וְיְמִי בְּנִיכְמָ...'

דער פרישה קויאל - לך לך

דען האט משה אויפגעהיין זיין הענט און די אידן האבן זיך געשטארקט, עב"ל.

פּוֹן דַעַם לְעָרְנָעַן מִיר אָוֶ דַעַר נְצָחָן פָאַסִּירָט אַוִיפּ דַעַם אַרְט וְאוֹ מְהִיבָּט אַוִיפּ דַי הַעֲנֵט צָוֵם הַימֵל מִיט תְּפִילָה, אָוֶן נִשְׁתַּמְתַּא אַוִיפּ אַרְט פּוֹן דַי מְלָחָמָה זַעַלְבָּסְט... וּוַיְלָה דַי 'מְלָחָמָה' קָוָמָט פָאָר נִשְׁתַּמְתַּא אַוִיפּ שְׁלָאכְטָפְעָלָה, נָאָר דָאָרְט וְאוֹ מְדָאָוּנָט אָוֶן מְבָעַט דַעַם אוּבָעַרְשָׁטָן. דָאָרְט וְוַעֲרָט דַעַר שְׁוֹנוֹא אָוּנְטָעַרְטָעַנְגָן, אָוֶן מְבָאַוְינְט אַיְהָם אַוִיפּ אָ פּוֹלְשְׁטָעַנְדִּינְגָן אָוֹפּן אָזֶן דַעַר מְלָחָמָה.

מלך מתרצה בדמעות - טראנון גיינע נישט פֿאַרְלוֹין!
אין דער היינטיגער פרשה (טו, יא-יג) לייענען מיר: 'וַיֹּאמֶר
לְהָמָלָךְ הָנָקָר הָרָה וַיְלַהֲתָ בֵן וַיְקַרְאֵת שְׁמוֹ
ישְׁמָעָאל כִּי שָׁמַעַ הָאָל עַנְקָז וּנוּ, וַיְקַרְאֵ שְׁמָה
הַרְוּבָר אֶלְיהָ אֶתְהָ אָל רָא'.

דאָרְפּ מעַן פֿאַרְשְׁטִין, פֿאַרְוּאָס האט הנְגָר גַּעֲזָאנְט אֶתְהָ
אָל רָא', אָוֶן נִשְׁתַּמְתַּא אָל שְׁוּמָעָ, אַזְוִי וּוּ דַעַר
מְלָאָךְ האט אוֹר גַּעֲזָאנְט, כִּי 'שְׁמַעַ הָאָל עַנְקָז?

עַנְטָפְעָרָט דַעַר 'אוֹר הַחֲכָמָה' (פּוֹן דַי תַּלְמִידִים פּוֹן בָּעֵל שְׁמָ
טּוֹב הַקְדּוֹשׁ זַיְעָ) אָוֶ דַעַר עַיקָּר טֻמְםָ פֿאַרְוּאָס
דַעַר אוּבָעַרְשָׁטָר האט אַנְגַּעַנְמָעָן הַגְּרָם תְּפִילָה, אַיז
גַּעֲזָעָן וּוַיְלָה עַד האט גַּעֲזָעָן טְרָעָרָן אַיז אַרְעָן נַאֲסָע
אוּינְגָן, אָוֶן חֹוְלָן זַאְגָן (בְּמַטָּה) אָז כָּאַטְשָׁ דַי טְוִיעָרָן פּוֹן
תְּפִילָה וְעַנְעָן פֿאַרְשְׁלָאָסָן גַּעֲזָוָאָרָן נָאָךְ דַעַם חַוְרָבָן בַּיַּת
הַמִּקְדָּשׁ, אָבָעָר דַי טְוִיעָרָן פּוֹן טְרָעָרָן זַעַנְעָן גַּעֲבָלִיבָן
אָפָעָן". וְעַנְגָן דַעַם האט זַי גַּעֲזָאנְט 'אֶתְהָ אָל רָא'.

יג. אַיז דַי צִיְינָן פּוֹן דַעַם גָּאוֹן בָּעֵל 'חַתְּמָ סּוֹפֶר' זַיְעָ, אַיז נַפְטָר גַּעֲזָוָאָרָן אָרְבָּ, אָוֶן דַי אַרְטִיגָעָה האָבָן גַּעֲזָוָט אָ
נַיְיעָם רָב וּוֹאָס זַאְל אַיְבָעַרְנָמָעָן דָאָס אַרְטָ פּוֹן דַעַם רָב. עַס זַעַנְעָן אוּפְגָעָקָומָעָן פֿאַרְשִׁידָעָן פֿאַרְשְׁלָאָגָן. אַיְינְגָר
פּוֹן זַי אַיז גַּעֲזָעָן אָ תַּלְמִיד מַוְפָּלָג פּוֹן דַעַם 'חַתְּמָ סּוֹפֶר', אָוֶן עַס האט אוֹיר קָאַנְדִּידְרוֹט פָאָר יַעֲנָעָם רַבְנָות-אַמְּטָ
אָן אַנְדָעָרָר תַּלְמִיד חַכָּם.

אַיז דַעַר 'חַתְּמָ סּוֹפֶר' אַרְטְּגָעָפָאָרָן מִיט זַיְעָן תַּלְמִיד צַו זַיְעָן אַוְנְמַלְיָץ זַיְעָן
אוּפּ זַיְעָן תַּלְמִיד אָז עַר אַיז רָאוּ צַו דִּינָעָן אַלְסָ מְרָא דָאָתָרָא אַיז אָן עַיר וְאָם בִּישְׁרָאֵל וּוּסְאַיז זַיְעָר שְׁטָאָט. אַלְעָ
הַשְּׁתְּדָלוֹתָן פּוֹנָעָם 'חַתְּמָ סּוֹפֶר' האָבָן אַבָּעָר גַּאֲרַנִּישָׁט אוּפְגָעָטָה
אַלְסָ רָב אַיז יַעֲנָעָ שְׁטָאָט. האט דַעַר 'חַתְּמָ סּוֹפֶר' גַּעֲזָאָגָט צַו זַיְעָן תַּלְמִיד:

- וּוֹאָס קָעָן אִיר טָוָהָן, אָז אַלְעָמִינְיָעָה הַשְּׁתְּדָלוֹתָן זַעַנְעָן נִשְׁתַּא
אַנְדָעָרָן רָב, וּוְעַלְכָעָר האט פֿאַרְגָּאָסָן 'טִיכְיָן טְרָעָרָן' בַּיִּם בְּעַטְנָן דַעַם
וּוְעָרָן אַלְסָ רָב... (אָן אַנְדָעָרָג יְרָסָא אַיז, אָז דַעַר 'חַתְּמָ סּוֹפֶר' האט גַּעֲזָאָגָט
וּוֹאָס יַעֲנָעָר רָב האט פֿאַרְגָּאָס).

די אַידָן גַּעֲזָיָגָט אַיז דַי מְלָחָמָה. טִיְיַתְשָׁטָט דַעַר 'תְּרָנוּמָ
יְוִיתָן': וְהָוה זַקְיָף מִשְׁהָ יְדוֹ בְּצָלָו וּמְתַגְבָּרִין דְּבַית
יִשְׂרָאֵל, וּבְרוּשָׁמָן דַי מְלָקָה מִן לְמַצְלִיאָה וּמְתַגְבָּרִין
עַמְלָקָה'. וְעוֹן מִשְׁהָ רְבִינוּ עַהָה האט אוּפְגָעָהָיָן זַעַנְעָן
הַעֲנֵט מִיט תְּפִילָה, האָבָן דַי אַידָן זַיךְ גַּעֲזָאָרָקָט, אָוֶן
וְעוֹן דַעַר האט אַרְאָפְגָעָלָאָט זַעַנְעָן הַעֲנֵט פּוֹן צַו בְּעַטְנָן,
הָאָבָן דַי עַמְלִיקִים זַיךְ גַּעֲזָאָרָקָט.

אַזְוִי זַאְגָט רְשָׁי אַזְיָקְעָפּן פְּסוֹק (דָאָרְט, פְּסוֹק יְבָ) 'וַיֹּהֵי
יְדָיו אַמְנוֹנָה', פְּרוֹשּׁוֹת הַשְׁמִים בְּתְפִילָה נַאֲמָנָה
וּנְכּוֹנָה'. מִשְׁהָ רְבִינוּ עַהָה האט אוּסְגַּעַשְׁפִּירִיט זַעַנְעָן הַעֲנֵט
צָוֵם הַימֵל, מִיט אָרְיכְטִינְגָעָ תְּפִילָה. וְעוֹהָעָן מִיר פּוֹן דַי
וּוְעַרְטָעָרָן פּוֹן רְשָׁי, אָז דַי אַידָן האָבָן בְּאוּגִינְט עַמְלָקָה
ニישט מִיט זַיְעָנָעָם כְּה, אָוֶן נִשְׁתַּמְתַּא מִיט זַיְעָר
שְׁטָאָרִיקִיט אָזֶן דַי מְלָחָמָה, נָאָר בְּלוֹזִי אָזֶן זַבּוֹת פּוֹן דַי
תְּפִילָות פּוֹן מִשְׁהָ רְבִינוּ עַהָה.

נָאָךְ מַעַר, גַּעֲפִינְעָן מִיר אָזֶן מַהְרְשָׁיָא (חוֹדְשִׁי אַנְדָוָת בְּרָכוֹת
נְדָ: דַהָה 'אָבָן שִׁיאָבָע עַלְיהָ מִשְׁהָ') אַזְיָקְעָפּן דַי וּוְעַרְטָעָרָן
דַעַר גַּמְרָא, אָז דַעַר וּוֹאָס וְעַתְּה דַעַם שְׁטִינְזָן אַזְיָקְעָפּן וּוְעַלְכָן
מִשְׁהָ רְבִינוּ עַהָה אַיז גַּעֲזָעָסָן וְעוֹן יְהִוָּשָׁע האט מְלָחָמָה
גַּעֲהָאַלְטָן מִיט עַמְלָקָה, דָאָרְפּ דַעַר אַפְגָעָבָן אָשְׁבָה וְהַוְדָאָה
צַו דַעַם אוּבָעַרְשָׁטָעָן.

זַאְגָט דַעַר מַהְרְשָׁיָא, אָז וּוְיַבָּאֵל אַזְיָקְעָפּן אָ פְּלָאִיז וּוֹאָס
עַס האט פָאַסִּירָט אָ נְסָ, דָאָרְפּ דַעַם גַּעַנְמָעָן מְאָכָן אָ
בְּרָכָה (אוּפָעָן נְסָ), אָוֶן דָאָס וּוְלְבָעָ אַזְיָקְעָפּן שְׁפִינְזָן פּוֹן בְּאַרגָּן
זַוְאָ דַעַר שְׁטִינְזָן לִגְמָט, אַיז דָאָס אַרְטָ זַוְאָ עַס האט
פָאַסִּירָט דַעַר נְסָ פּוֹן דַי נְצָחָן אָזֶן דַי מְלָחָמָה, וְעוֹן

יג. אַיז דַי צִיְינָן פּוֹן דַעַם גָּאוֹן בָּעֵל 'חַתְּמָ סּוֹפֶר' זַיְעָ, אַיז נַפְטָר גַּעֲזָוָאָרָן אָרְבָּ, אָוֶן דַי אַרְטִיגָעָה האָבָן גַּעֲזָוָט אָ
נַיְיעָם רָב וּוֹאָס זַאְל אַיְבָעַרְנָמָעָן דָאָס אַרְטָ פּוֹן דַעַם רָב. עַס זַעַנְעָן אוּפְגָעָקָומָעָן פֿאַרְשִׁידָעָן פֿאַרְשְׁלָאָגָן. אַיְינְגָר
פּוֹן זַי אַיז גַּעֲזָעָן אָ תַּלְמִיד מַוְפָּלָג פּוֹן דַעַם 'חַתְּמָ סּוֹפֶר', אָוֶן עַס האט אוֹיר קָאַנְדִּידְרוֹט פָאָר יַעֲנָעָם רַבְנָות-אַמְּטָ
אָן אַנְדָעָרָר תַּלְמִיד חַכָּם.

אַיז דַעַר 'חַתְּמָ סּוֹפֶר' אַרְטְּגָעָפָאָרָן מִיט זַיְעָן תַּלְמִיד צַו זַיְעָן אַוְנְמַלְיָץ זַיְעָן
אוּפּ זַיְעָן תַּלְמִיד אָז עַר אַיז רָאוּ צַו דִּינָעָן אַלְסָ מְרָא דָאָתָרָא אַיז אָן עַיר וְאָם בִּישְׁרָאֵל וּוּסְאַיז זַיְעָר שְׁטָאָט. אַלְעָ
הַשְּׁתְּדָלוֹתָן פּוֹנָעָם 'חַתְּמָ סּוֹפֶר' האָבָן אַבָּעָר גַּאֲרַנִּישָׁט אוּפְגָעָטָה
אַלְסָ רָב אַיז יַעֲנָעָ שְׁטָאָט. האט דַעַר 'חַתְּמָ סּוֹפֶר' גַּעֲזָאָגָט צַו זַיְעָן תַּלְמִיד:

- וּוֹאָס קָעָן אִיר טָוָהָן, אָז אַלְעָמִינְיָעָה הַשְּׁתְּדָלוֹתָן זַעַנְעָן נִשְׁתַּא
אַנְדָעָרָן רָב, וּוְעַלְכָעָר האט פֿאַרְגָּאָסָן 'טִיכְיָן טְרָעָרָן' בַּיִּם בְּעַטְנָן דַעַם
וּוְעָרָן אַלְסָ רָב... (אָן אַנְדָעָרָג יְרָסָא אַיז, אָז דַעַר 'חַתְּמָ סּוֹפֶר' האט גַּעֲזָאָגָט
וּוֹאָס יַעֲנָעָר רָב האט פֿאַרְגָּאָס).

דער פרישעה קוויאָל - לך לך

עם שטיח און 'ספר חסידים' (אות קל), ס'אייז דא א אַזְוֵי שטײַיט אוֹיך אַזְנִין זֶה רַקְדּוֹשׁ (ח"א רמג). אַז דער מענטש ווֹאָס אַזְנִין נִישְׁתַּוּ וְעַד אַז דער אוּיבְּעַרְשְׁטָעַר וְאַל אַנְנַעֲמַעַן זַיִן תְּפִילָה, נַאֲר צָוְלִיב דַּי שְׂטָאַרְקָעַ אַזְיַ אַזְוֵי אוֹיב סְאיַין גַּנוֹר גַּעוֹוָאָרַן אוֹיף אַיִּם אַשְׁטְּרָאָפַח"ג, ווּעַט דער עַונְשׁ צְעִירִין וְעַרְן אַזְנִין עַס ווּעַט נִישְׁתַּוּ קָעְנְעַן גַּעוּוּלְטִינְגַן אַבְּעַר אַיִּם".

דער רבינו יונה ז"ל שריבט און זיין ספר 'שער העבודה' (אות יא), אַז דער ווֹאָס אַזְיַ מַתְפָּלָל מִיט טְרַעַר

עַמְשְׁטָעַר אַזְנִין עַר בְּעַט זַיִךְ בַּי דַּעַם אוּיבְּעַרְשְׁטָעַר, אַזְיַ שְׂטָעְנְרִיגַט אַזְנִין עַר בְּעַט זַיִךְ בַּי דַּעַם אוּיבְּעַרְשְׁטָעַר, אַזְיַ אַפְּלִיו אוֹיב עַר הַאֲטַט נִישְׁתַּוּ גַּעֲנָגַז וּבָתוּם אַזְנִין מַעְשִׁים טּוּבִים, נִעְמַט דער אוּיבְּעַרְשְׁטָעַר אַזְיַ זַיִן תְּפִילָה אַזְנִין עַר קוּמַט נַאֲר זַיִן בְּקַשָּׁה.

יד. אַיִּין יָאָר מַוצָּאי רָאשַׁה השָׁנָה, הַאֲטַט דער הַיְלִיגָּעָר רַבִּי פּוֹן לַוְּבָלִין זַיִ"ע גַּעֲזָגַט צַו זַיִן תְּלִימִיד הַרְהָקָרְבָּן שְׁמָחָה בְּוֹנְם פּוֹן פְּשִׁיסְחָא זַיִ"ע (וּוֹאָס הַאֲטַט אַזְיַ עַנְעַנְתָּה תְּקוֹפָה נַאֲר גַּעֲהַנְדָּלַט צַו מַאֲכָן פְּרָנְסָה), אַז אַזְנִין הַיְמָל אַיִּץ גַּגְזָר גַּעוֹוָאָרַן אוֹיף אַיִּם אַזְיַ עַר זַאְל יָעַנְעַם יָאָר פָּאַרְלִינוֹן זַיִן גַּאנְצָן פָּאַרְמָעָגָן, אַזְנִין דער רבינו יונה זַיִן תְּלִימִיד הַאֲטַט צְוַעְגָּעָבָן: 'אַיִּיךְ הַאֲבָפּוּבִּירְטָמְמָתִיק צַו זַיִן דַּעַם דַּיִּין, אַבְּעַר אַזְיַ עַרְפָּאָלְגָ...'.

אַנְהִיבּ וְוַיְנַטְּעַר זַעֲנָעַן דַּי בְּנֵי בֵּית פּוֹן רַבִּי רְ' בְּוֹנְם גַּעוֹוָאָרַן נִשְׁתַּוּ גַּעֲזָנְטָן לְ"ע, אַזְנִין עַר אַיִּץ גַּעֲוָעָן גַּעֲצָוָוָנְגָעָן אַוְיסְצּוּגָעָבָן אַסְאָר גַּעַלְטָ פָּאַר דְּאַקְטוּרִים צַו הַיְלָן דַּי מְשָׁפָחָה. וּוֹעַן זַיִן זַעֲנָעַן גַּעֲקְוָמָעַן צַו זַיִךְ, אַיִּיךְ דער רבינו רְ' בְּוֹנְם גַּעַפְּאָרָן קַיִן וְאַרְשָׁע צַו הַאַנְדָּלָעָן, אַזְנִין עַר אַיִּיךְ דָּאָרְטָ אַיְנְגָעְשְׁטָאַנְעָן אַזְיַ אַגְּסָט-הַוִּיז, אַבְּעַר עַר הַאֲטַט נִשְׁתַּוּ בְּאוֹוִיזָן צַו פָּאַרְדִּינְעָן גַּעַלְטָ.

עַטְלִיכָּע טָעַג שְׁפָעַטְעָר, וּוֹעַן דער האַטְעָל-אַיְגָנְטִימָעָר הַאֲטַט פָּאַרְלָאַנְגָּט פּוֹן אַיִּם גַּעַלְטָ פָּאַרְאַן זַיִךְ אַוְיפָּהָאַלְטָן אַיִּנְעַם האַטְעָל, הַאֲטַט דער רבינו רְ' בְּוֹנְם גַּעַמְאָכָט אַחֲשָׁבוֹן פּוֹן אַלְעַזְהָזָאָת וּוֹאָס עַר גַּעַהָאָט אַזְנִין דער לעַצְטָעָר תְּקוֹפָה, אַזְנִין עַר הַאֲטַט אַיְנְגָעְזָעָהָן אַזְיַ פּוֹן דַּעַם גַּאֲנָצָן פָּאַרְמָעָגָן וּוֹאָס עַר הַאֲטַט פְּרִיעָר גַּעַהָאָט, 1,500 רַוְּבָּל, אַיִּין נִשְׁתַּוּ גַּעַבְּלִיבָּן אַפְּלִיו אַפְּרוֹתָה, אַזְיַ אַזְעַשְׁתָּאָרְטָ אַזְיַ אַבְּצָאָלְן פָּאַרְאַן האַטְעָל. עַס הַאֲטַט אַיִּם זַיִעָר וּוֹיִי גַּעַטוֹהָן אַזְיַ עַר אַיִּין נִשְׁתַּוּ בְּכָוחָן צַו בָּאַצְּאָלְן זַיִן חֻבָּ, אַזְנִין עַר הַאֲטַט מַוְּרָא גַּעַהָאָט אַזְיַ עַס ווּעַט אַרְוִיסְקָוָמָעָן דַּעַרְפָּוּן אַחֲלָול הַשָּׁמָן חַ"ו. פּוֹן גַּרְוִיס צַעַר הַאֲטַט עַר אַוְיסְגָּעְבָּרָאָכָן אַזְיַ גַּעַוְוִין פּוֹן טִיפָּן הָאָרֶצָן.

אַבְּיִסְלָ שְׁפָעַטְעָר, הַאֲטַט עַר זַיִךְ בָּאַרְוָאִיגָּט אַזְיַ זַיִךְ פָּאַרְלָאָזָט אַוְיפָּהָאַלְטָן, אַזְנִין עַר הַאֲטַט זַיִךְ צְרוּיקָן גַּעַזְעַצְתָּ לְעַרְנָעָן. פְּלוֹצְלִינְגָה הַאֲטַט עַר גַּעַהָעָרְטָ קְלָאָפָן אַיִּין טִיר, אַזְנִין וּוֹעַן עַר הַאֲטַט גַּעַעַפְּעַנְטָן דַּי טִיר, הַאֲטַט יָעַנְעַר זַיִךְ פָּאַרְגָּעְשְׁטָעָלָט אַלְסָ אַשְׁלִיכָה פּוֹן דַּעַר בָּאַקְאַנְטָעָר רַיְיכָעָר פְּרָוִי תְּמָרְלִיל בְּעַרְגָּסָאָן (וּוֹעַלְכָעָר הַאֲטַט אַוְיסְגָּהָאַלְטָן דַּי צְדִיקִים אַיִּין פּוֹילָן מִיטָּ גְּרוּסָע סְוּמָעָס גַּעַלְטָ), וּוֹעַלְכָעָה הַאֲטַט אַיִּם גַּעַשְׁקִיטָה וּוֹעַגְן זַיִן שְׁוּעָרָן מַצְבָּה, אַזְנִין דַּעַרְבִּעָר טָוטָ זַיִךְ אַיִּם פָּאַרְשָׁלָאָגָן צַו אַרְבָּעָטָן בַּי אַיִּר אַלְסָ בְּוֹכָהָאַלְטָעָר פָּאַר אַגְּהָאַלְטָלָט פּוֹן זַעַקָּס רַוְּבָּל אַזְיַ וְאַרְ.

אַיִּין דער עַרְשְׁטָעָר מִינְוֹת, הַאֲטַט דער רבינו רְ' בְּוֹנְם זַיִךְ גַּעַפְּרִיטָ מִיטָּ אַיִּר פָּאַרְשָׁלָאָגָן, אַבְּעַר עַר הַאֲטַט בְּאַלְדָּ גַּעַטְרָאַכְטָ בַּי זַיִךְ, אַזְיַ אַזְבָּעָס הַאֲטַט זַיִךְ גַּעַעַפְּעַנְטָן אַטְלָל פָּאַר הַצְּלָחָה, פָּאַרְוּוָאָס זַאְל עַר מְסָכִים זַיִן צַו זַיִן אַזְרִיקִיטָר פָּאַר אַקְלִינְעָם גַּעַהָאַלְטָ... הַאֲטַט עַר גַּעַזְאָגַט צַו דַּעַם שְׁלִיכָה, עַר זַאְל צְרוּרִיקִיָּין אַזְנִין זַאְגָן פָּאַר דַּעַר פְּרָוִי וּוֹאָס הַאֲטַט אַיִּם גַּעַשְׁקִיטָה, אַזְיַ עַר אַיִּין נִשְׁתַּוּ מְסָכִים צַו זַיִן אַזְיַ שְׁוֹתָף מִיטָּ אַיִּר אַיִּרְעָ גַּעַשְׁפָּטָן.

הַעֲרָנְדִּיגָה זַיִינְעַר וּוֹעַרְטָעָר, אַיִּיךְ זַיִךְ לְכַתְּחִילָה גַּעַוְוָאָרַן בְּרוֹגָז, אַבְּעַר עַטְלִיכָּע טָעַג שְׁפָעַטְעָר, הַאֲטַט זַיִךְ אַיִּם גַּעַשְׁקִיטָה אַזְלָדָגָן זַיִן אַזְיַ אַזְיִינְקָוָמָעָן: אַזְיַ טָאָקָע גַּעַוְוָאָרַן אַשְׁוֹתָף אַיִּרְעָ גַּעַשְׁפָּטָן, אַזְנִין עַר הַאֲטַט יָעַנְעַם יָאָר פָּאַרְדִּינְטָ אַסְאָר גַּעַלְטָ...

וּוֹעַן דער רבינו רְ' בְּוֹנְם אַזְיַ גַּעַקְוָמָעָן קַיִן לַוְּבָלִין צָוּם הַיְלִינְג 'חוֹזָה' זַיִ"ע, הַאֲטַט דער רבינו יונה זַיִן אַיִּרְעָ גַּעַזְאָגַט בְּאַלְדָּ וּוֹעַן עַר אַזְיַ אַזְיִינְקָוָמָעָן:

- ס'אייז גַּעַוְוָעָן רַיְכִּיגָּס וּוֹאָס אַיִּיךְ הַאֲבָבָדְלָגָן דַּי דִיר גַּעַזְאָגַט אַזְיַ אַזְיִזְרִיךְ אַזְיַ אַזְיִזְרִיךְ פָּאַרְלִינוֹן דַּי דִין גַּאֲנָצָן פָּאַרְמָעָגָן, אַבְּעַר וּוֹעַגְן זַיִךְ אַזְיִזְרִיךְ הַאֲבָבָדְלָגָן מִיר נִשְׁתַּוּ גַּעַשְׁמָוּעָסְטָ... וּוֹעַגְן טְרַעַר וּוֹעַרְטָעָר, אַפְּלִיו אוֹיב ס'אייז פָּאַרְזִיגָּלָט גַּעַוְוָאָרַן אַגְּזָר דַּיִּין אַיִּרְעָ גַּעַשְׁטִינְגָה, קָעַן עַס נִשְׁתַּוּ שְׁטִינְגָה קָעַגְן טְרַעַר וּוֹאָס מִפְּאַרְגִּיסְטָ בִּים בְּעַטְן דַּעַם אוּיבְּעַרְשְׁטָעַן.

אדער ממנהּ, נאר דורך דעם אויבערשטען בכבודו ובעצמוּ, אונ דער אויבערשטער מיט זיין רחמנות ענטפערט אוא תפילה אונ ערפלט זיין פאראלאנצען צום גוטן, אמן בן יהי רצון, עכ"ל.

ויהשבה לו צדקה - די חשיבות פון צדקה אונ חד זתעהה שרי ותרהה מפניה (טו. ו). שרה האט געפיניגט איר דינסט הנר, אונ זי אויא אנטלאפֿן פון איר.

ואנט דער רמבען זיל, 'חטאה אמיינו', שרה אמיינו ע"ה האט געט欢ן אונ ערלה מיטן פיניגן הנר, אונ אויך אברהם מיטן צולאן שרה צו טהון אווי, אונ דער

ווערט זיין תפילה געהרט, וויל שערוי דמעות לא נגעלו מעולם, אונ די טרען זענען קען דאס וואסער וואס מ'פלעגט ניסן אויף דעם מובהּ, אווי ווי דער מדרש זאנט (ב"ד פע"ה, טז) ר' בון האט געואנט, די אלע יארן וואס יעקב אבינו ע"ה האט זיך געפונען אין בית אל האט ער זיך נישט צוריינגעהאלטען פון ניסן וואסער אויף דעם מובהּ, אונ דאס זענען די טרען וואס ער האט געוויניגט ווען ער האט מתפלל געווען אין בית אל, עכ"ל.

דער 'דרכ' משה' שרייבט (תוכחת מוסר, ליום כ"ד), אונ די טיר דורך וועלכער די תפילות מיט טרען נין אדורך, וווען נישט געפונט דורך קיין שם מלך

טו. דער 'ישמח משה' (ותוכחת חייט' לראש השנה, יד) פאראגלייכט די גרויסקייט פון וויניגן, מיט אַ משל צו אַ קעניג וואס איז געווען אויפגעברוייזט קעגן זיינע קענטט אונ ער האט געוואלט באַשטראָפֿן. זענען אלע קיסערלייכע באַדינער אונ קענטט זיך צו זאמעגעקומען כדי צו טראָכְטן אַן עצה ווי אַזוי איבערצובעטן דעם קעניג. האט דער 'שר המשקימים' זיך אויפגעשטעלט אונ געזאגט, אַז לוייט ווי ער קען דעם קעניג שוין אַסאָר יָאָרֶן, וועLEN זיך נישט באַויעין איהם איבערצובעטן מיט קיין מתרנות, נאר איין עצה אויז דא: מיזאָל איהם ברענגן אַ געויסן געטראנק וואס דער קעניג האט זיינער לב צו טריניקען, אונ מיזאָל צושריבין אַן אַנטשולדיגונג בריוו, אונ עס איז מסתר בר אַין אַ צייט ווען דער קעניג וועט זיין גוטמוטיג אונ באַויליגט, וועט ער זיך מוחל זיין די ערלה וואס זיך זענען באַגאנגען קעגן איהם.

דער נמשל איז, דער באַשעפער ווערט באַויליגט פון טרען וואס דער מענטש פֿאַרגיסט ווי וואסער פון טיפן הארץן, וויל דאס איז כביבול דער 'געטראנק' וואס איז באַליבט בי' איהם ברוך הוא, אונ אין יענער צייט האט דער מענטש די מעגליכקייט צו בעטן אויך אַ מהילה אונ סליהה אויף זיינע זינד.

דער 'ערבי נחל' שרייבט (דווש לראש השנה), דער אויבערשטער ווערט אַנגערופֿן 'מלך מתרצה בדמעות', וואס מ'קען איהם איבערבעטן מיט טרען. מיר קענען איהם נישט איבערבעטן מיט קיין אַנדערער זיך, נאר מיט טרען. אַ וואונדערליךן חידוש שרייבט דער ראב"ד זיל להלכה ('תמים דעים', סי' קפ"ד), חז"ל זאגן (שבת יב): אַז אַיחיד זאָל דאווענען נאר אויף לשון קודש, וויל די מלאכים קענען נישט אַנדערע שפראָכְן, אונ זיך טוהען נישט אַרויפֿברענגן די תפילות וואס ווען געזאגט אויף דער אַראָמישער שפראָך, אַבער דער וואס דאווענט מיט טרען קען בעטן אויך אויף אַנדערע שפראָכְן, וויל די טווערן פון טרען זענען קיינמאָל נישט פֿאַרשלאָסְן געוואָרן, אונ ער דאָרף נישט אַנקומען צו די מלאכים אַרויפֿצּוּברענגן זיינע תפילות.

יז. מיר זאגן אין די 'סליהות', מכnisי דמעה, המכיסו דמעותינו לפני מלך מתרצה בדמעות. קען מען דאס ערקלען מיט אַ משל, אַ געשעפטמאָן האט אַועקגעשטעלט אַ 'סעליסמאָן' צו באַדינען די קונים. איז דאָר נאַטורלייך, אַז ווען עס קומען אַריין מענטשן אין געשעפט, שטייט דער 'סעליסמאָן' אונ פירט מיט זיך פֿאַראָהאנדולונגען, אונ ער איז באַראָעכטיגט אַראָפֿצּוּלְאָזְן ווען ער וויל, אַביסל פונעם פרייז פֿאָר דעם אַרטיקל. אַבער ווען עס קומט אַריין אַ מענטש געלליידעט אַין טיערע קלידער, וואס זיין גאנצע אויסזעהן זאָגט עדות אַז ער קומט דאָ כדי צו מאָכוֹן אַגוייסט געשעפטן, אַז אַיינעם, וועט דער 'סעליסמאָן' באָלד שיקן צום אַיגנטימער פונעם געשעפט, אונ ער וועט בכלל נישט רעדן מיט איהם...

דאָס זעלבע זאגן מיר צו די מלאכים: נעט אַריין אונזערע טרען אַזוי ווי זיך זענען, צום באַשעפער ברוך הוא, וויל ער 'דערקענט' אַינגןץ נישט אַידישע טרען וואס קרעכְן אונ זענען אַונטערדרוקט אַונטער זיערע צורות ברוחניות וונגשניות.

דער פֿאַסענער רבִּי, הרה"ק רבי קלונימוס קלמן זצ"ל הי"ד, שרייבט אַין זיין ספר 'אַש קודש', בזה הלשון: צי דען האט אַ מלאר שווין אַמְּאָל פֿאַרְזּוּכְט דעם צער וואס עס שפֿירט אַיד ווען מְשֻׁלָּגְט אַיהם, אַדער זיין בושה

אוֹ דער נאנצער עול פונעם שייעבור פון ישמעאל'ס
קיינדר ער ווֹאָס אידן לײַדער דערפּון ביז'ן היינטיגן טאגן,
אוֹ געַקְומָען אוֹיףּ אונֵן פֿון אַט דַּעַם 'עֲנוֹי'.

פונ דער אנדערער זײַט לערנען מיר אויך, או דער וועגען געראטטעוועט צו ווערן פון דעם 'פֿראָ אַדְמָ' אָזן זיינע קינדרער, איז דורך פֿאַרמעָרן צו טוחן גוטס', אָזן טוחן חַסְדִּי', מיט אָן אַיבָּעריגָע וּהָרוֹתָ נִשְׁתָּטָגָן צו זיינע אַ צַּעַר הַזָּו פֿאָר קִין שָׁוָם אַיד.

בашעפער האט צונעהערט אויר פײַן און ער האט אויר
גענגבן אָ זוּן ווֹאָס ווּעַט זַיִן אָ 'פֿרָא אָדָם', צוּ פֿינְינֶן
די קִינְדָּעַר פֿוּן אַברָהָם אָון שָׁהָר מִיט אַלְעַ סָאָרטָן
פֿינְגְּנוּנְגְּנוּן, עַבְלָן.

עם איז פשומט און זעלבסט-פארישטענדליך, או מיר האבן
ニישט די מינדרעטען השנה אין די הייליגע אבות
און אמהות פון אידישן פאָלק - אברהם אבינו ע"ה,
און שרה אמינו ע"ה, אבער מיר דארפּן לערנען דערפּון,

ווען מ'רודפט איהם אונן מא'פֿאַרְשָׁעֵמֶט איהם, אַדְעָר זִין פְּחַד אַונְ פִּין ווּעַן ער האט נישט קיינן פרנסה ח'זו. ממילא, בעטן מיר די מלאכימ, 'הشتדל והרבו תחינה' - איר זאלט מתפלל זיין פאר אונז, אבער אונזערע טרעון זאלט איר ארײַיבּרָעָנָגָען צום גרויסן קעניג, 'מלך מתרצה בדמעות', אונן איר זאלט אינגעָאנָצָן נישט צורירן צו זיין. יהה'צ' רבי זעליג בראָווערמאָן זצ'ל, פון די גרויסע צדיקים אין ירושלים עיה'ק, האט זיך געפֿירט מיט אַ שיינעם מנהג, אָז מ'פלעגט יעדען פרײַטָאג אָפְּבָאָקָן בַּי איהם אַינְדָּעָרָהָיִם אַסָּאָר חֲלוֹת, אונן ער פֿלְעָגָט עַס אוֹיסְטְּיַילְּן צוּישָׂן די אַרְיָמָע מְשֻׁפְּחוֹת פּוֹן יְרוּשָׁלָם לְכָבוֹד שַׁבָּת.

רבי זעליג'ן צווויי 'קלינגענדיגע' פטעש...
איינמאל אייז אַנגעקוּמוּן צו אַיהם אַ צוֹּבָרָאַכְעַנְעָר מענטש, וועלכער האט אַ גאנצע וואָך שוער געָרבעט
בַּיָּמִים טְרָאָגָן פַּעֲקָלָעָר פָּאָר מִינִימָאַלָּע פּוֹרֶטוֹת, וואָס האָבָן קְוִים בָּאוּווֹין צו דערהָאַלְטָן בַּיָּם לְעֵבָן אַיהם אָונָן זַיִנְעָט
קִינְדָּעָר. רְבִי זַעֲלִיגָּה האט שְׂוִין אַבָּעָר מַעַר נִישְׁט גַּעַהָאָט קִיְּין חַלוֹת אַיהם צו גַּעַב... "עַס זַעֲנָעָן גַּעַקְוּמוּן אַסְאָר אִידָּן
אוֹן גַּעַבְעָטָן חַלוֹת, אוֹן עַס זַעֲנָעָן נִישְׁט גַּעַבְלִיבָּן פָּאָר דִּיר קִיְּין חַלוֹת". אייז דער אִיד אַריַין אִין אַ כָּעֵס אוֹן דערלאָנְגָּט

אייז רבי זעליג בראָווערמאָן צוגעגאנגען צום טיש, אַראָפֿגענוּמוּן דעם חלה-דעקל אוון גענומען בײַידע חלות וואָס זענען דארט געליגט געווארן פֿאָר דער סעודה פֿוֹן ליל שבת קודש, אוון עס דערלאָנגט פֿאָר דעם אַריימען אִיד. האָבן די בני בית זיך געוואָונדערט, צי דען אייז דאס אַ 'שורת הדין', או יענער זאל זיין אַ 'חוטאָ נשכְּר', צו פֿאָרדינען פֿוֹן זיין עוללה? פֿאָרוֹאָס האָסטו אַיהם געגעבען אונזערע חלות נאָר דעם ווי ער האָט דיר געגעבען צוּווִי פֿעטעש? האָט רבי זעליג זיך גענטפֿערט:

הארשוניים אוניברסיטאות נועשות פורום זיבר האיר אוניברסיטה מונטז'ו...
פרארוואס האסטו געדארפט באקומו צוויי געזונטער פטעש', כדי דיר צוצברענונג צו די אוניבראונינג און
זעליג, פרארוואס האסטו געדארפט באקומו צוויי געזונטער פטעש', כדי דיר צוצברענונג צו די אוניבראונינג און
שפער, האט רביזעליג זיך פרארשפארט און זיין צימער, און מ'האט געהרט ווי ער זאגט צו זיך אלילין: 'זעליג,
ממוש א 'תשעה באב של בשת'... מיר וועלן זיך אבער קענען אן עצה געבן, אויך מיט עסן עטליכע אַלטער מצות...
פארשטייט גוט, איז אויב ער וועט אַהימקומען מיט ליידיגע הענט, וועט זיין 'שנון ושמחה' בי אויהם אין הויז...
לאmir זיך באטראקטן, פרארוואס האט ער מיר געשיגן, אויב נישט צוליב דעם וואס 'יודע צדיק נפש...'... און ער

לידין ייאמֶר, פֿאַרוֹאָס דְּאַרְפֵּן מִיר ח'וּ כָּאָפַן 'פֿעַטְשַׁ' פֿוֹן אָונְזָעָר דְּעַרְבָּאַרְמְדִיגָּן פָּאַטְעָר אַיְן הִימָּל, כְּדִי צַו אֲנֻעָרְקָעָנָעָן אָז מִיר דְּאַרְפֵּן אָוּוּקְגָּעָבָן פֿוֹן אָונְזָעָרָס פָּאָר אַנְדָּעָרָע אַיְדַּן, אָז זַיְר צַו שְׂטָאַרְקָן מַיִת אַהֲבָת יִשְׂרָאֵל אָז גִּמְילָות חַסְדִּים...

יט. די גمرا זאגט (מגילה יב:) אויפּן פסוק (אסתר ב, ה) 'ושמו מרדכי בן יair בן שמעי בן קיש'. דרש'ענט די גمرا, די ווערטער 'בן יair', איז עס באדייט, בן שהאריך עיני ישראל בתורה'. 'בן שמעי - שמע אל תפילתו'. 'בן קיש - שהקיש על שערי רחמים ונפתחו לו'....

זאת אוף דעם, דער ווילנער גאון זצ"ל ('אبني אליהו', על שמונה עשרה), לoit ווי חז"ל זאגן (שבת קנא): אופין פסוק (דברים יג, יח) 'ונתן לך רחמים ורחמר' - כל המרchrom על הבירות, מרוחמיין עליו מן השמים'. דער מענטש וואס האט רחמנות אוף אנדרע מענטשן, האט מען רחמנות אוף איהם פון הימל.

ווײַטְן פֿון זַיִן גַּעַצְעַלְטַ, בְּדַי לַיְיכְטָעַר צֹ מַאֲכָן פָּאַר דַּי
דוּרְבָּגְיַעַר אֹז זַיִן וְאֶלְן נִישְׁתָּדְרָפְן אַרְוּמָנִין דַעַם
גַּעַצְעַלְטַ בְּדַי אַרְיִינְצְּקָוּמָן דָּאַרטַ, נַאֲר זַיִן וְאֶלְן בְּאַלְדַּ
בִּים אַרְיִינְקָוּמָן וְעַהַן אַגְּנְרִיְיטַן טַיְשַׁ אָונַן אַן אוּסְגַּעַבְעַטַּ
בַעַטַ, צְוַילְבַּ דַעַם הָאָט דַעַר אַוְיבְּעַרְשְׁטָעַר לַיְיכְטָעַר
גַעַמְאַכְטַ פָאַר אַיְהָם אֹז עַר וְאֶל זַיִן נִישְׁתָּדְרָפְן
אַיסְדְּרִיְעַן, אָונַן וְוַעַן עַר וְוַעַט שְׂטַיַן אַוִיפַּ זַיִן אַרְטַ זְאַל
עַר קַעַנְעַן וְעַהַן דַי פִּיר זַיִטְן פֿון דַעַר וְוַעַט.

חוֹל זְאַן דַאַךְ (הָנָא דַבְּרַי אַלְיוֹן פְּכַבַּ, כְ) 'חִיֵּב אָדָם לְוֹמֶר
מַתְיַ גַּנְיַעַו מַעַשִּׁי לְמַעַשִּׁי אַבְוֹתִי'. וְוַעַן וְוַעַלְן מִינְעַ
מַעַשִּׁים דַעְרְגְּרִיבָן דַי מַעַשִּׁים פֿון מַיְנַעַ עַלְטָעַרַן, צֹ זַעַהַן
אַ 'בָּעַל חַסְדַ' אַוִיפַּ וְויַ אַבְרָהָם אַבְינוּ עַהָה, צֹ טְרָאַכְטַן
מַחְשָׁבָות וְעַהַן אַ צְוַיְיטַן אַודַ, מִיטַ וְאַסְ קַעַן אַיךְ מַוְהַן
גַוְטַס מִיטַ אַיְהָם אָונַן לַיְיכְטָעַר מַאֲכָן פָאַר אַיְהָם זַיִן עַולַ,
אָונַן אַוְדָאַי אָונַן אַוְדָאַי נִישְׁתָּמַעַר צֹ זַיִן אָונַן טְשַׁעַפְעַן
מִיטַ אַנְדָעַרְעַ מַעַנְטָשָׁן, 'בַי אַנְשִׁים אַחִים אַנְהָנוּ'.

אל נָא תָהִי מַרְיבָה - אַנְטָלוֹפַן פֿון מַחְלֻקָת

מִיר לַיְעַנְעַן אַין דַעַר הַיְינְטִיגְעַר סְדָרָה (יַי, ח) 'זַיְאַמְרַ
אַבְרָם אַל לָוֹט, אַל נָא תָהִי מַרְיבָה בֵינִי וּבֵינֶךָ
וְנוּי' בַי אַנְשִׁים אַחִים אַנְהָנוּ'.

וְאַגְטַ דַעַר שְׁלַהָה הַקְדּוֹשָׁ זַיִ"ע (פְ' לֵךְ, אַוְתַהָ לֵךְ), אַיךְ הַאָבָ
גַעַהַרְטַ אַמְלִיצָה, אַבְרָהָם אַבְינוּ הָאָט גַעַזְאַנטַ
מַרְיבָה' - אַ לשׁוֹן נַקְיבָה, אָונַן נִישְׁתָּמַעַר 'אַל נָא תָהִי רַיבַ'
- אַ לשׁוֹן זְכָר, וְוַיַּל עַס הָאָט זַיִן דַאַךְ שְׁוִין גַעַהַטָּ
אַנְגַעַהַוִּיבָן אַ קְרִיגְעַרְיִי צְוַיְשָׁן דַי פְאַסְטּוֹכָר, וְוַעַן דַעַם
הָאָט אַבְרָהָם אַבְינוּ עַהָה גַעַזְאַנטַ, לְמַעַן הַשֵּׁם, זְאֶלְן זַיִן
אַפְשְׁטָעַלְן דַי קְרִיגְעַרְיִעַן אָונַן עַס זְאַל נִשְׁתָּמַעַר גַעַבְוִוָּן
וְוַיְטָעַר, אַוִיפַּ וְויַ אַמְהַלְקָה וְאַסְ טַוְטַ זַיִן לַיְידָעַר
שְׁטַעַנְדִּיגְ פְאַרְמָעַן'.

זְאַגְטַ דַעַר גָאָונַן, אַז דַעַר אַוְיבְּעַרְשְׁטָעַר הָאָט בְאַשְׁאָפָן 'צְוַיִּ טִירַן': אִין טִיר אַין הַיִמְלָ, אָונַן אִין טִיר אַין הָאָרֶץ
פֿון דַעַם מַעַנְטָשָׁן, אָונַן וְוַעַן מַרְדְּכִי הָאָט אַנְגַעַקְלַאַפְט אַוִיפַּ דַי אַוְנְטְּעַרְשְׁטָעַר
מַעַנְטָשָׁן, זַעַנְעַן דַי 'טוּעָרָן' אַין הַיִמְלָ גַעַפְעַנְט גַעַוְאָרָן.

בְּ וְזַיִטְ מַדְאָרָף זִיר הַיְטַן נִשְׁתָּמַעַר צֹ פְאַרְשָׁעַמְעַן אַנְדָעַרְעַ
'אוֹר הַחַיִם' הַקְדּוֹשָׁ זַיִ"ע, אַוִיפַּן פְסָוק אַנְהִיָּב הַיְינְטִיגְעַ
וּמַבְּית אַבְיךָ, אַז דַעַר אַוְיבְּעַרְשְׁטָעַר הָאָט גַעַוְאַלְט אַז אַבְרָהָם אַבְינוּ עַהָה
הַוִּזָּ, אָונַן דַעַם אֹז עַס זְאַל מִיטְגִיָּן מִיטַ אַיְהָם עַמְיצָעַר פֿון זַיִן פְאַטְעַרְסָ
אָונַן אַבְרָהָם אַבְינוּ עַהָה הָאָט אַיְהָם נִשְׁתָּמַעַר בִּיזְ עַר וְוַעַט גַעַפְוָנְעַן אַן אַיסְרִיְיד, כְדַי אַיְהָם נִשְׁתָּמַעַר
פְאַרְשָׁעַמְעַן'.

עַם אַז אַ זַמְנָן גַרְמָא' זַיִן צֹ שְׁטָאַרְקָן מִיטַ חַסְדַ, וְוַיַּ
עַם וְוַעַרְטַ גַעַרְבָּנְגַט אַינְ נַאֲמָעַן פֿון הַרְהָקָבָעַל
'חִידּוֹשִׁי הַרִּימָס' זַיִ"ע (סְפָר 'אַמְרִי הַרִּימָס', פְרַשְׁתַנְנוּ), חַזְ"ל זְאַנְ
(יְרוּשָׁלַמִי שְׁקָלִים פְ"בַ הַחָ) אֹז דַעַר וְאַסְ זַגְטַ נַאֲךְ אַ שְׁמוּנָה
אַינְ נַאֲמָעַן פֿון דַעַם וְאַסְ הָאָט עַס נַעֲזָאנְט, זְאַל עַר זַיִן
פְאַרְשְׁטָעַלְן וְויַ דַעַר 'בָעַל הַשְּׁמוּנָה' שְׁטִיטַת אַנְטְּקָעַן
אַיְהָם, וְוַיַּל יַעֲנַע שְׁמוּנָה אַן חִידּוֹשָׁ בְאַלְאַנְגָעַן צֹום שְׁוֹרֶשֶׁ
נִשְׁמָה פֿון דַעַם בָעַל הַשְּׁמוּנָה, אָונַן וְוַעַן עַר לְעַרְנָטַעַם,
שְׁיַינְטַ אַינְ אַיְהָם דַי נִשְׁמָה פֿון דַעַם בָעַל הַשְּׁמוּנָה, אָונַן
אַינְ אַונְעַר הַיְינְטִיגְעַר פְרַשָּׁה, אַז דַעַר 'בָעַל הַשְּׁמוּנָה'
נִשְׁתָּמַעַט קְיַין אַנְדְּרָעַר וְויַ אַבְרָהָם אַבְינוּ עַהָה, אָונַן מִמְילָא,
שְׁיַינְטַ אַוִיפַּ דַעַר וְוַעַלְטַ דַעַר אַור פֿון אַבְרָהָם אַבְינוּ, אָונַן
מִמְילָא, דַאַרְפַּן מִיר לְעַרְנָעַן אַין דַי יַעֲצְטִיגְעַן וְאַבְנָן אַ
לִימְדָה פֿון דַעַם חַסְד אָונַן גַעַטְמַדְתָ פֿון אַבְרָהָם אַבְינוּ מִיטַ אָנַן
עַהָה, צֹ זַיִן פֿון דַי תְלִמְדִידִים פֿון אַבְרָהָם אַבְינוּ מִיטַ אָנַן
עַיִן טְוָהָה, רֹוח נְמוּבָה, זְנַפְשָׁ שְׁפָלָה' (אַבְוֹת פְ"בַ, מִיטַ).

אַוִיפַּ דַעַם פְסָוק אַז דַעַר הַיְינְטִיגְעַר פְרַשָּׁה (יַי, ד) 'וְהָ'
אָמַר לְאַבְרָהָם אַחֲרֵי הַפְרָדָה לְוַת מַעַמוֹ, שָׁא נָא
עַיְנִיךְ וּרְאָה מִן הַמָּקוֹם אֲשֶׁר אַתָּה עוֹמֵד שֵׁם צְפָנָה
וּנְגַבָה וּקְרַמָה וּוּמָה, שְׁרִיבַת דַעַר 'אוֹר הַחַיִם' הַקְדּוֹשָׁ
זַיִ"ע אַ מְוֹרָאַדְיִינָע זְאַךְ: דַאַהָאָט פְאַסְטִירָט מִיטַ אַבְרָהָם
אַגְּרָוִסָע נָסַ, אֹז עַר זְאַל קַעַנְעַן וְעַהַן פֿון צְפָן צֹ דְרוּם
אָונַן פֿון מַרְחָ צֹ מַעַרְבָּ, אַז דַעַם וְאַסְ עַר זַיִן
דַאַרְפַּן אַיסְדְּרִיְעַן.

די מְפַרְשִׁים זְאַנְן אַ טָעַם פְאַרְוֹאַס דַעַר אַוְיבְּעַרְשְׁטָעַר
הָאָט אַוְיבְּגָנְדָרִיִּט דַי מְעַרְבּוֹתָן פֿון דַעַר וְוַעַלְטַ אָונַן
בָאַוְיַזְן אֹז גַרְוִיסָן נָסַ, אָונַן אַלְעָם, נַאֲרָכְדַי צֹ פְאַרְמִידִין
אֹזָא קְלִיְינָע טְוִיהָאָ פֿון אַבְרָהָם אַבְינוּ עַהָה, וְוַיַּל דַעַר
אַוְיבְּעַרְשְׁטָעַר בָאַצְאַלְטַ שְׁכָר פָאַר דַי עַרְלִיכָע אַדְןָן,
'מְדָה בְּנֶגֶד מְדָה', אָונַן וְוַיַּבְאַלְדַ אַבְרָהָם אַבְינוּ עַהָה הָאָט
גַעַטְהָן חַסְד צֹ עַפְעַנְעַן זַיִנָעַ פִיר טִיר אַוִיפַּ דַי פִיר

דער פרישא קוואל - לך לך

אנהייב און דעם שורש פון די מחלוקת, וויאלט מען שווין לאנג שלום געמאכט, נאָר וויבאָלד מ'האט צונעליגנט קש ותבן' צו די קריינערוי, טוט דאס פיער וויטער פלאקערן און עס פֿאַרלענדט רח'ל יעדן גוטן חלק אינעם מענטש. 'ומשכילד בעת ההייא ידום' - דער דאס פיער פון מחלוקת זאל זיך נישט איסchapרײַטן מען און מערי.

דער אויבערשטער זאל העפן, ער זאל אונז אויסליעין פון גלוּת, ויקבּען נדחוּנוּ מאָרבע בְּנֵפּוֹת הָאָרֶץ, אָונָן מיר זאלן זוכה זיַּן צוֹ אָךְ טֻוב וּחֲסִיד בְּרָחְמִים מְגֻלִּים, בְּבִיאַת גּוֹאַל צְדָקָה בְּמַהְרָה בִּימְינוֹ אָמָן.

אווי שרייבט שוין דער 'אלשיך' הקדוש זיַּעַן, או לבאורה דארף מען פֿאַרְשְׁטִין ווֹאָס אַברָהָם אָבִינוּ עַה האט געוֹאנְט 'אל נאָתָה מִרְיבָּה', זיַּי הָאָבָּן זיך דָּאָךְ שווין פריער געקרינט, ווי עס שטײַיט בְּפִירְוִיש אַין פְּסוֹק (פסוק ז) 'וַיְהִי רֵב בֵּין רֹועֵי מִקְנָה אַבְרָהָם וּבֵין רֹועֵי מִקְנָה לֹוט?' נאָר בֵּין יַעַצֵּט אַיִן גַּעֲוֹעַן אֶת 'רֵב' - אֶת קְלֻעְנְעָרָע קְרִינְעָרִי, אָונָן אַברָהָם האט געבעטן אוֹ דער 'רֵב' זאל נישט פֿאַרְוָאַנְדְּלָט וּוּרָן אַין אֶת גְּרוּיסְעַמְרִיבָּה, ווֹאָס אַיִן 'פְּרָה וּרְבָּה' אָונָן עס פֿאַרְשְׁפְּרִיט וִיד מען מעַכְבִּי.

אָפְט מְאָל וְעַתְמָן מְעַן אָז אַמְּלָקָת טֻוט זיך אַיסchapרײַטן אוֹיפּ אָונָן אָופּן ווֹאָס אוֹיבָּמְזָאַלְט גַּעֲדַעַנְקָט דַּעַם

אונָן דער 'אוֹר הַחַיִּים' הקדוש טוֹט עס אוֹיפּוֹוַיְזָן פון דעם ווֹאָס מִזְעָהָט אָז באָלד נאָר דעם ווי די פֿאַסְטוּכָּעָר פון אַברָהָם הָאָבָּן זיך גַּעֲרִיגָּת מִיט די פֿאַסְטוּכָּעָר פון לוֹט, האט אַברָהָם אָבִינוּ עַה אַיִם גַּעֲזָאָגָט, 'הַפְּרֵד נאָ מַעְלִי'. דָּאָרָף מען פֿאַרְשְׁטִין, ווי אָזְוִי האט אַברָהָם אַיִם אָזְוִי שְׂטָאָרָק דּוּרְוּוַיְטָעָרָט, נאָר ווּבָאָלָד ער האט כָּסְדָּר גַּעֲטָרָאָכָּט ווי אָזְוִי אַיִם אָפְצָוִיְלָן פון זִיר, אָזְוִי ווי דער אוֹיבָּעָרָשְׁטָעָר האט אַיִם באָפְוִילָן, דּוּרְיְבָּעָר, באָלָד ווּעָן ער האט געפּוֹנְעָן אֶסְבָּה דּוּרְפָּאָר האט ער אַיִם אָפְגָּעָשְׁטוּפָּט מִיט בִּידְעַה הענט.

ער ברענְגָּט אוֹיר אֶת רַאיָּה פון דעם פְּסֻוק (יא, ז) 'וְהִ' אָמָר אֶל אַבְרָהָם אַחֲרֵי הַפְּרֵד לוֹט מַעְמוֹ, שֶׁאָנָה עַיִּינְרִ' וְגוּ', זעהָט מען פון דעם אָז דער אוֹיבָּעָרָשְׁטָעָר אֶזְזָעָסָן אָזְזָעָסָן גַּעֲוֹוָאָרָט' בֵּין לוֹט ווּעַט זיך אָפְטִילְיָן פון אַברָהָם, כדי צו ווֹיְזָן פָּאָר אַברָהָם דָּאָס לְאָנָד ווֹאָס ער האט אַיִם גַּעֲזָאָגָט אָזְזָאָגָט אַיִם גַּעֲוֹוִזָּן צו אַיִם, 'אָשָׁר אָרָאָר', אָונָן ער האט נִשְׁתַּחַת גַּעֲוֹוִזָּן בֵּין יַעַצֵּט ווּעַן לוֹט האט זיך אָפְגָּעְטִילְיָט וּכְבָּי.

זעהָעָן מיר פון דעם אֶמְרָאָדְגָּעָזָר, אָז דער אוֹיבָּעָרָשְׁטָעָר האט באָפְוִילָן פָּאָר אַברָהָם ער זאל פֿאַרְלָאָזָן זִיְּן פֿאַטְעָרָס הַוִּז אָונָן ער האט אַיִם אוֹיר פֿאַרְזִיכְעָרָט אֶסְאָרָק טֻבָּות, אָונָן פֿוֹנְדְּעָסְטוּוֹעָגָן, האט אַברָהָם נִשְׁתַּחַת אָזְוִי גַּעֲתָהָן כְּדִי נִשְׁתַּחַת צו פֿאַרְשָׁעָמָעָן לוֹט, אָונָן כָּאַטְשׁ וּוּגָּעָן דעם האט ער נִשְׁתַּחַת זַוְּחָאָה גַּעֲוֹעַן אָז דער אוֹיבָּעָרָשְׁטָעָר זאל זיך באָוַיְזָן צו אַיִם, אָונָן ער זאל נִשְׁתַּחַת מְקִיְּמָן זִיְּן די הַבְּטָחָה פון 'אָשָׁר אָרָאָר', פֿוֹנְדְּעָסְטוּוֹעָגָן, אָזְזָעָס גַּעֲוֹעַן פָּאָר אַברָהָם אָבִינוּ עַה שָׁאָדָן צו הָאָבָּן, אָבִי נִשְׁתַּחַת צו פֿאַרְשָׁעָמָעָן אֶצְוּוּיְטִין!!

כא. דער 'אָגָרָא דְּכָלָה' זָאָגָט, אָז דָּאָס וּוֹאָרט 'וַיְהִ' אָיז פון לשׁוֹן 'וַיְהִ' אָיז גַּעֲוֹעַן אֶזְזָעָס אֶזְזָעָס זִיְּיָהָן זיך גַּעֲרִיגָּת, ווי אַיְבָּעָרָאָל ווּאוֹעַס אַיִן דָּא אֶמְלָקָת אַיִן דָּא אֶזְזָעָס זִיְּיָהָן דָּא...

שלומָן, אַיִן דָּא שְׁמָה אָונָן חְדוֹהָה, אָונָן זִיְּנָעָן הַיְּלִיגָּע וּוּרְטָעָר דָּאָרְפָּן נִשְׁתַּחַת הָאָבָּן קִיְּן שָׁוָם תּוֹסְפָּת אָונָן בִּיאָוָר... כְּבָּי. אָזְזָעָס הָאָט אֶמְלָקָת גַּעֲרִיגָּת זִיְּן רְבִינְזִין, כְּקָה הַרְהָ"צְ רְבִי אָשָׁר פֿרִינְד זַצְ"ל, די פֿאַלְגָּעָנְדָע שָׁאָלָה: אִיר בֵּין גַּעֲוֹוָאָרָן פֿאַרְפָּלָאָנְטָעָרָט אָזְזָעָס גַּעֲלָת סְכָסָר, אַיִן כְּדִי פָּאָר מִיר צוֹ רְפָּה יַעֲנָעָם צָוָם בֵּית דִין, אָדָעָר אִיךְ זאל גַּעֲדָרָשָׁמָוֹת זִיְּן אָזְזָעָס אֶלְעָל תְּבִיעָות ווּאָס אִיךְ הָאָבָּן דָּאָס גַּעֲלָת. האט רְבִי אָשָׁר אַיִם גַּעֲהִיָּסְן אָוּעָקָוָאָרְפָּן אֶלְעָל טָעָנוֹת אָונָן מוֹוֹתָר זִיְּן פָּאָר יַעֲנָעָם.

דאָן האט רְבִי אָשָׁר צְוָעָגָעָבָן, אָוּבָּדוּ ווּעַסְטָה הָאָבָּן פָּאָר זיך צְוָיִי בְּרִירָות, זיך אַרְיִינְצָוָלָאָזָן אָזְזָעָס אֶמְלָקָת אָדָעָר צוֹ לְוִיפָּן צָוָם 'הַיְּוּעָי' ווּעַס קְוֹמֶט דִּיר אַנְטְּקָעָגָן אֶטְרָאָק' ווּאָס פֿאַרְט שְׁנָעָל, מִמְשָׁה הַוְּנְדָעָרָט מִיל אֶשְׁעָה - זָאָלְסָטוּ עַנְדָעָרָשָׁמָוֹת שְׁפִירְנְגָּעָן אָוּפְּנִין שָׁאָסִי, ווי אִידָּעָר זיך אַרְיִינְצָוָלָאָזָן אָזְזָעָס אֶטְרָאָק' הָאָט 'בְּרָעִיקָּס' זיך אֶפְצָוּשָׁטָעָלָן אַיְנָמִיטָן 'פְּלִיהָעָן', אָבָעָר מִלְּקָוָת טֻtot זִיכְעָר אָוּעָקָהָרָגָעָנָעָן חְלִילָה דַעַם ווּאָס באַשְׁעָפְטִיגָּט זיך דָעָרְמִיט (קְוֹנְטְּרָס 'מַעַט מִן הָאָוֹר' - סְפִינְקָא).

כְּגָ. מַוְּרָאָדְגָּעָזָר, האט גַּעֲזָאָגָט דּוּר הַיְּלִיגָּע רְבִי פון לוּבְּלִין זִיְּעָ: סְאִיז בְּעַסְטָר צוֹ לְעַבְנָה בְּשָׁלָם מִיט זִיְּן חְבָר אָפְיָלוּ אָוּבָּסְיָאָן פָּאָלָשָׁ, ווי צוֹ זִיְּן אֶזְזָעָס אֶמְלָקָת מִיט זִיְּן חְבָר, כְּאַטְשׁ סְאִיז מִיט זִיְּן אָמָת. (גַּעֲרָעָנְגָּט אָזְזָעָס)